Biblioteca de Catalunya
Secció de Manuscrits

Fons Maria Castanyer
1940-2004

Inventari
Segona actualització

Barcelona
2011

Reproducció digital en format pdf

Impressió en format horitzontal

Per a una perfecta impressió cal adequar la impressora a la modalitat d'impressió horitzontal.
En el cas del navegador Explorer en el desplegable "Archivo" cal obrir "imprimir", activar el botó de "propiedades" i immediatament la pestanya "Acabado" que es presentarà en la pantalla invocada. En la secció "Orientación" cal activar l'opció "horizontal" i confirmar aquesta selecció amb el botó "Aceptar". Si voleu tornar a la situació vertical haureu de reprogramar la impressora.

Recursos de consulta

Cerca automàtica. Per a la cerca específica cal obrir la finestra de consulta. Cliqueu els binocles o els desplegables "edit" més "search", formuleu la petició i apareixerà una llista amb els diferents punts del document satisfactoris, que al clicar un per un recuperarà el text en el document.

Sumari digital. Per facilitar l'accés a cerca genèrica s'ha creat un "sumari digital" dels documents que podeu trobar obrint la pestanya lateral esquerra "Bookmarks" i des d'allà podeu transitar pel document més àgilment.

Biblioteca de Catalunya

Actualitzacions

2008 **Publicació original**

2009, 11 de març **Material nou**

1. ***Pere***, poema***.*** Procedent de la germana de Maria, M. Antònia i dedicada a Pere Figueras i Figueras, monjo de Montserrat i cosí seu. Ha estat incorporat a **2.1.22**.
2. **Record de Joan Ferrandiz**. Inclou la correspondència rebuda, el programa d'una lectura de poesies amb dues fotografies i poemes, alguns dedicats a Maria. Material tramès en un sobre per per Roser Castanyer Bachs. Ha estat incorporat a **5**.

2011, 3 febrer **Material nou**

"La veu del Poeta" Poema escrit en honor de Joan Maragall. Arxiu Maragall. Ha estat incorporat a **2.1.23**

Biblioteca de Catalunya

S U M A R I i D I S P O S I C I Ó F Í S I C A (⇒)

1. Documentació personal ⇒ (Capsa 1 i 2)
   2.1. Documents hològrafs ⇒ (Capsa 1/1)
      2.1.1 Agendes notes
      2.1.2 Autobiografia
      2.1.3 Dietari
   2.2. Documents públics ⇒ (Capsa 1/2)
      2.2.1 Targetes personals
      2.2.2 Relacions comercials
      2.2.3 Documentació testamentària
   2.3. Fotografies familiars ⇒ (Capsa 1/3)
   2.4. Àlbum d'autògrafs ⇒ (Capsa 1)
   2.5. Celebracions i recordatoris ⇒ (Capsa 1/4)
   2.6. Punts de llibre ⇒ (Capsa 1/5)
   2.7. Correspondència ⇒ (Capsa 2)
      2.7.1 Correspondència general ⇒ (Capsa 2/1)
      2.7.2 Felicitacions de familiars i amics, identificats per noms de pila o col·lectius ⇒ (Capsa 2/2)
      2.7.3 Correspondències alienes ⇒ (Capsa 2/3)

2. Obra literària ⇒ (Capses 3 i 4)
   2.1. Poesies en català ⇒ (4 quaderns i Capsa 3/1)
      2.1.1 Quadern I. ⇒ (Capsa 3)
      2.1.2 Quadern II. ⇒ (Capsa 3)
      2.1.3 Quadern III. ⇒ (Capsa 3)
      2.1.4 Quadern IV. ⇒ (Capsa 3)

      2.1.5 Amèrica. ⇒ (Capsa 3/1)

2.1.5.1. Sonets from America. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.5.2. Impressions. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.5.3. Còpies de seguretat i variants Format petit. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.5.4. Còpies de seguretat i variants Format foli. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.5.5. Poemes annexats. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.6 Amor [1]. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.7 Amor [2]. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.8 Commemoracions. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.9 Poemes ecologistes. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.10 Endimió. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.11 Girona. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.12 Íntims. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.13 Mar. Cicle Costa Brava. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.14 El mar. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.15 Místics. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.16 Nadal. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.17 Pensaments. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.18 Triangle: amor, pàtria, fe. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.19 Mecanoscrits a dues tintes. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.20 Fulls solts d'un quadern d'anelles. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.21 Poemes solts mecanografiats. ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.22 Pere ⇒ (Capsa 3/1)
2.1.23 La Veu del poeta ⇒ (Capsa 3/1)

2.2. Narracions en català. ⇒ (Capsa 3/2)
2.3. Narracions en castellà. ⇒ (Capsa 4/1)
2.4. Quadern en castellà. ⇒ (Capsa 4/2)
2.5. Poesies en castellà. ⇒ (Capsa 4/2)

2.6. Poemes publicats. ⇒ (Capsa 4/3)
2.7. Pessebre vivent. ⇒ (Capsa 4/4)
2.8. Traduccions. ⇒ (Capsa 4)

3. Material i vida literària ⇒ (Capses 5 i 6)

3.1. Col·laboracions periodístiques ⇒ (Capsa 5/1)
3.2. Guions radiofònics ⇒ (Capsa 5/2)
3.3. *Llibre dels pregons de la vila de Blanes* ⇒ (Capsa 5/3)
3.4. Conferències ⇒ (Capsa 5/4)
3.5. Vetllades literàrio-musicals de la família Castanyer-Figueras 1940-1945 ⇒ (Capsa 5/5)
3.6. Jocs Florals de la Llengua Catalana. Any CI. París 1959 ⇒ (Capsa 5/6)
3.7. Jocs Florals de la Plaça de la Llana. Barcelona 1964-1965 ⇒ (Capsa 5/7)
3.8. Altres festes literàries ⇒ (Capsa 5/8)
3.9. Grup Estudi. Programes de mà ⇒ (Capsa 5/9)
3.10. Activitats culturals diverses ⇒ (Capsa 6)
3.10.1. Domènec Fita ⇒ (Capsa 6/1)
3.10.2. José Luís Ortega Monasterio ⇒ (Capsa 6/1)
3.10.3. Premi Francesc Ortiz ⇒ (Capsa 6/1)
3.10.4. XVII Premis Francesc Basil ⇒ (Capsa 6/1)
3.10.5. Der Himmel über Berlin ⇒ (Capsa 6/1)
3.10.6. Marian Vayreda ⇒ (Capsa 6/1)
3.11. Manuscrits d'altres autors ⇒ (Capsa 6/2)
3.11.1. Textos biogràfics ⇒(Capsa 6/2)
3.11.2. Josep Castanyer⇒ (Capsa 6/2)
3.11.3. Michel Hubaut ⇒ (Capsa 6/2)
3.11.4. Joan ⇒ (Capsa 6/2)
3.11.5. Joaquim Lleal ⇒ (Capsa 6/2)

3.11.6. Salvador Suñé i Eimeric ⇒ (Capsa 6/2)
3.12. Imatges i estampes ⇒ (Capsa 6/3)
3.13. Retalls de premsa ⇒ (Capsa 6/4)
3.13.1. Retalls sobre l'obra de Maria Castanyer ⇒ (Capsa 6/4)
3.13.2. Altres retalls de premsa ⇒ (Capsa 6/4)
3.14. Publicacions ⇒ (Capsa 6/5)
3.14.1. Llibres ⇒ (Capsa 6/5)
3.14.2. Premsa ⇒ (Capsa 6/5)
3.14.3. Opuscles ⇒ (Capsa 6/5)

4. En relació amb Josep Carner ⇒ (capsa 7)
4.1. Fotografies ⇒ (Capsa 7/1)
4.2. Cartes a Josep Castanyer i de Cortada ⇒ (Capsa 7/1)
4.3. Cartes a Maria Castanyer ⇒ (Capsa 7/1)
4.4. Cartes a Josep Carner de Maria Castanyer. ⇒ (Capsa 7/1)
4.5. Prepublicació de la correspondència Carner-Josep Castanyer per Albert Manent ⇒ (Capsa 7/1)
4.6. Llibres dedicats ⇒ *(Capsa 7/2)*
4.7. Obra literària ⇒ (Capsa 7/2)

5. Record de Joan Ferràndiz ⇒ (Capsa 7/3)
5.1. Poemes ⇒ (Capsa 7/3)
5.2. Lectura de poemes ⇒ (Capsa 7/3)
5.3. Correspondència de Joan Ferràndiz ⇒ (Capsa 7/3)

I N V E N T A R I

1. Documentació personal

1.1. Documents hològrafs

1.1.1. Agendes, notes.

⇒ **[Capsa 1/1]**

1.1.1.1. *Address and Record Book*
1.1.1.2. Adreces d'amistats. 2 folis mecanografiats
1.1.1.3. Sis fulls solts de quadern espiral amb adreces manuscrites
1.1.1.4. Un joc alfabètics amb adreces (Mida d'agenda de butxaca)
1.1.1.5. Un joc alfabètic amb adreces (Mida d'agenda de butxaca)
1.1.1.6. Proposta d'activitats col·lectives al Centre Geriàtric Sant Jaume
1.1.1.7. Mariela.

1.1.2. Maria Castanyer. Autobiografia. 1994
9 f. amb esmenes i cancel·lacions.

1.1.3. Dietari. 7 agost 1996-6 gener 2000
Quadern

1.2. Documents públics

⇒ **[Capsa 1/2]**

1.2.1. Targetes personals. 2002
1.2.1.1. "Círculo de Lectores"
1.2.1.2. Servei Català de la Salut

1.2.2. Relacions comercials. 1995-2000

1.2.2.1. Hospital comarcal de la Selva. Facturació, carta, informe clínic i sobre. 1995
1.2.2.2. Bosch Ortopèdics. 1 encàrrec, dues factures i sobre.
1.2.2.3. Factura equip audiofònic
1.2.2.4. Caixa d'estalvis. Constitució compte personal. 2 fulls.
1.2.2.5. Ajuntament de Blanes. Venda de 100 llibres. Fotocòpia.
1.2.2.6. Girona, Museu d'art. Formulari de préstec i retorn de 6 peces de l'exposició "Sota la boira". 2000

1.2.3. Documentació testamentària. 1992-2000

1.2.3.1. Darreres voluntats i testament hològraf. Gener 1992
1.2.3.2. Testament hològraf. Novembre 1999
1.2.3.3. Testament notarial. Còpia simple. 22 març 2000
1.2.3.4. Factura notarial. 22 març 2000

1.3. Fotografies familiars. 1917?-1967

⇒ **[Capsa 1/3]**

1.3.1. Grup de quatre noies joves, amb vestit blanc. Reines dels Jocs Florals d'Olot de diferents anys. Reproducció ampliada de l'original, en paper fotogràfic.
1.3.2. Nenes de primera comunió, retall, reproducció d'una fotografia de 1926
1.3.3. Josep Castanyer i Liselene Mayer—Spiess, 17 de maig 1961
1.3.4. Liselene Mayer—Spiess, 17 de maig 1961
1.3.5. Els pares amb el germà Joaquim i M. Teresa, 17 maig 1961
1.3.6. Fotografia de Maria Castanyer conversant a taula, Homenatge a Xavier Montsalvatge, 1963
1.3.7. Fotografia de Maria Castanyer conversant, dreta, 1963
1.3.8. Dinar de Nadal, vista apaisada. 1973
1.3.9. Dinar de Nadal, vista vertical 1973
1.3.10. Enllaç Joan Vilaltella i Teresa Maria Castanyer, l'enllaç, 18 gener 1967
1.3.11. Enllaç Joan Vilaltella i Teresa Maria Castanyer, claustre, 18 gener 1967
1.3.12. Enllaç Joan Vilaltella i Teresa Maria Castanyer, sortida de la catedral, 18 gener 1967

1.3.13. Enllaç Joan Vilaltella i Teresa Maria Castanyer, restaurant, 18 gener 1967
1.3.14. Fotografia carnet 1 exemplar

1.4. Àlbum d'autògrafs. 1950-1959

⇒ **[Capsa 1]**

Conté

1. Karl Münchiger, director d'orquesta. Sense data.
2. Henri Lewchowitz, violinista. 14 de març de 1950
3. Pere Vallriba, pianista. Sixena, 14 de març de 1950
4. I. Terruella. Figures a l'aquarel·la. Llançà 1950
5. Maria Antònia Salvà. "Flor d'agost", poema. Lluchmajor (Mallorca)
6. Saza [José Sazatornil], Dibuix i col·lage. 1958
7. G. Ros Artigas, "Eucarística", poema.
8. Lluís M. Millet. Frase musical i dedicatòria. Barcelona, 25 d'octubre de 1950
9. Jaume Roig Llop. "Líriques". Novembre de 1950
10. Francisco Bacquelaine, escultor i metge. Girona 1951
11. E. Vallés. Retrat d'un home amb barba, a tinta negra i aiguada.
12. Bartolomé Soler, escriptor. 1953
13. Renata Tarragó. Frase musical. 24 de gener de 1954
14. Graciano Tarragó. Frase musical. Barcelona, 24 de gener de 1954
15. Montserrat Gudiol. Figures femenines, a tinta negra. 16 de juliol de 1954
16. Raimon []. Ballarines, a l'aiguada
17. Joaquim Nin-Culmell. Frase musical. Març de 1959
18. Francesc Costa, violinista. Dedicatòria. 5 d'abril de 1959
19. A. Cerdà. Frase musical i dedicatòria. 17 de maig de 1959
20. Ricard Lamote de Grignon, 20 octubre 1959
21. Dr. Carol. Frase musical i dedicatòria.
22. Federico Aguilar, pintor. Dibuix de mig cos de Maria Castanyer, a retolador.

[27] f. (f. 23-28 en blanc) ; A la fi 155 x 230 mm. Enquadernat en pell verda

1.5. Celebracions i recordatoris. 1942-2003

⇒ **[Capsa 1/4]**

1.5.1.1. Participació de noces de Joaquim Castanyer i Maria-Teresa Bachs, 30 de juny de 1942
1.5.1.2. Bateig de Teresa de Jesús Castanyer i Bachs, 24 agost 1943
1.5.1.3. Bateig de Maria del Roser Castanyer i Figueras, 2 de febrer de 1945
1.5.1.4. Bateig de Josep Castanyer i Bachs, 6 juny 1946
1.5.1.5. Bateig de Jordi Castanyer i Maria-Teresa Bachs, març 1948
1.5.1.6. Bateig de Narcís Castanyer i Bachs, 22 novembre 1952
1.5.1.7. Bateig de Maria Esperança Castanyer i Bachs. 15 Novembre 1956
1.5.1.8. Bateig de Pau Castanyer i Bachs, 19 de març 1958
1.5.1.9. Bateig d'Elisabet Castanyer i Bachs, 26 desembre 1959
1.5.1.10. Matrimoni de Josep Castanyer i Liselene Mayer—Spiess. Participació. 17 maig 1961
1.5.1.11. Matrimoni de Josep Castanyer i Liselene Mayer—Spiess Convit de noces, 17 maig 1961
1.5.1.12. Noces d'or de Josep Castayer i Roser Figueras. 8 juny 1961
1.5.1.13. Convit de noces de Joan Vilaltella i Teresa Maria Castanyer, .18 gener 1967
1.5.1.14. Bodes de plata de Joaquim Castanyer i Maria Teresa Bachs. 30 juny 1967
1.5.1.15. Bodes de plata de Francesc Castanyer i Carme Vila, 30 juny 1968
1.5.1.16. Ramon Grabolosa i Puigredon. recordatori, 1 octubre 1977
1.5.1.17. Pilar Anmella i Ramis, recordatori, 6 juny 1980
1.5.1.18. Joaquim Castanyer i Figueres. Recordatori, retall d'esquela i text de l'oració fúnebre. 18 març 1983
1.5.1.19. Narcís Balliu i Castanyer, primera comunió, 29 maig 1983
1.5.1.20. M. Antònia Castanyer i Figueras, cinquantenari de professió religiosa, 19 maig 1985
1.5.1.21. Roser Figueras i Figueras, recordatori, 31 gener 1989
1.5.1.22. Carme Vila i Arquer, recordatori, 1 abril 1989
1.5.1.23. Ester, neboda. Convit de noces. 16 setembre 1989
1.5.1.24. Vicente i Olga, participació de noces, 21 Octubre 1989
1.5.1.25. Mercè Figueras i Anmella, recordatori, 18 març 1991
1.5.1.26. 90 aniversari de Mercè Figueras i Riera. 15 gener 1995

1.5.1.27. Melcior Jou, cinquantenari sacerdotal
1.5.1.28. M. Àngels Gener i Huix, abadessa de Sant Daniel, 25 agost 1996
1.5.1.29. Montserrat Riera i Vila, esquela, retall de diari, 30 novembre 1996
1.5.1.30. Bernard Mayer-Spiess i Wanger, recordatori, 8 abril 1998
1.5.1.31. M. Antònia Castanyer, recordatori, 26 abril 1998
1.5.1.32. Xavier Garcia i Soler, 23-8-1998
1.5.1.33. Centenari de Maria Figueras, 19 setembre 1998
1.5.1.34. Nota de Montserrat , acompanyada del recordatori de Montserrat Casaramona i Vilardaga, 9 febrer 2000
1.5.1.35. Pietat Merino i Calleja, recordatori, 24 octubre 2000
1.5.1.36. Montserrat Corominas i Casaramona, recordatori, 2002
1.5.1.37. Dolors Cornellà i Carreras, recordatori, 18 novembre 2002
1.5.1.38. Josep Castanyer i Figueras, 3 juliol 2003

1.6. Punts de llibres. 2000-2004.

⇒ **[Capsa 1/5]**

1.6.1. *Flors de la Garrotxa,* Inclou flors i fulles seques.
1.6.2. *Sant Joan del Codolar.* Inclou fulles seques
1.6.3. *Detall d'un vaixell en un plat de pisa. Museu d'Art de Girona, 2001*
1.6.4. Sant Jordi. Museu d'Art de Girona, 2002
1.6.5. Dona entaulada. Museu d'Art de Girona, 2003
1.6.6. Lavatoris de peus
1.6.7. Guatlla. Arctos.
1.6.8. Monestir de l'Estany
1.6.9. Impressor Marques
1.6.10. Almería, naturaleza y cultura
1.6.11. *Almerìa tierra con encanto*
1.6.12. Diada de Sant Jordi. Avui
1.6.13. Direcció General d'Acció Cìvica

1.6.14. La Vanguardia.”Gaudí 2002”
1.6.15. Fòrum, Barcelona 2004

1.7. Correspondència a Maria Castanyer. 1941-2003

1.7.1. Correspondència general. 1948?-

⇒ **[Capsa 2/1]**

1.7.1.1. ALBINA [?]

1.7.1.1.1. Nadala. Nadal de 2002.

1.7.1.2. Rafael de ANDRÉS, S.I.

1.7.1.2.1. C arta. 29 de març de 1972
1.7.1.2.2. Carta.. Madrid, 21 de desembre de 1973.
1.7.1.2.3. Còpia del guió d’una intervenció a Radio Nacional de España.

1.7.1.3. Narcís-Jordi ARAGÓ i MASÓ

1.7.1.3.1. Girona, 27 març 1968

1.7.1.4. ASOCIACIÓN DE LA PRENSA DE BARCELONA

1.7.1.4.1. Diego Ramírez Pastor. Barcelona, 11 de febrer de 1953

1.7.1.5. AURÈLIA [FAMÍLIA CARALTÓ?]

1.7.1.5.1. Felicitació de Nadal

1.7.1.6. AURORA [BERTRANA]

1.7.1.6.1. Carta. Barcelona, 6 de maig de 1972.

1.7.1.7. AVUI

1.7.1.7.1. “A tots aquells que desitgen la pau”. 1997
1.7.1.7.1.1. Còpia de l’original.

1.7.1.7.1.2. Retall. 23 desembre 1997
1.7.1.7.2. Carta de felicitació del Nadal 1998

1.7.1.8. Antoni BADIA I MARGARIT
1.7.1.8.1. "Agraint un present de reis a la llar del sr. Castanyer", poema. Amb una fotografia de carnet. Girona, 7 de gener de 1939

1.7.1.9. BARCELONA. AJUNTAMENT
1.7.1.9.1. Felicitació nadalenca, alcalde Porcioles. Amb sobre. 1964
1.7.1.9.2. Carta, alcalde Maragall. Barcelona, 7 juny 1983
1.7.1.9.3. Carta, alcalde Maragall. Barcelona, 23 desembre 1983
1.7.1.9.4. Felicitació nadalenca de l'alcalde Maragall. 1985

1.7.1.10. BÈLGICA. CABINET DU ROI
1.7.1.10.1. Agraïment de condol a Maria Castanyer. Brussel·les, sense data

1.7.1.11. Francesc BLANCHER i esposa
1.7.1.11.1. *Evocació i presència del Nadal* (1983). Nadal 2002

Bertrana, Aurora
Vegeu Aurora Bertrana

1.7.1.12. Manuel BERTRAN I ORIOLA
1.7.1.12.1. Carta. 14 abril 1959

1.7.1.13. BLANES. AJUNTAMENT
Les felicitacions de Nadal reprodueixen remarcables fotografies antigues amb personatges i paisatges de Blanes
1.7.1.13.1. Resposta a una petició. 3 desembre 1981
1.7.1.13.2. M. Dolors Oms, alcalde de Blanes. Febrer 1983

1.7.1.13.3. Felicitació de Nadal. 1982
1.7.1.13.4. Felicitació de Nadal. 1983

1.7.1.13.5. Felicitació de Nadal. 1984
1.7.1.13.6. Felicitació de Nadal. 1985
1.7.1.13.7. Felicitació de Nadal. 1986
1.7.1.13.8. Targetó de felicitació per canvi de domicili. 11 febrer 1986
1.7.1.13.9. Felicitació. Nadal. 1991
1.7.1.13.10. Felicitació. Nadal. 1992
1.7.1.13.11. Felicitació. Nadal. 1993
1.7.1.13.12. Sílvia Bernet i Vidal, secretària de l'ajuntament de Blanes. Notificació de nomenament de Maria Castanyer filla adoptiva de Blanes. Blanes, 29 d'abril de 1994.
1.7.1.13.13. Felicitació. Nadal, amb sobre. 1994
1.7.1.13.14. Carta acompanyant la tramesa del *Llibre dels pregons de la vila de Blanes*
1.7.1.13.15. Felicitació, Adjunta la targeta de l'alcalde. Nadal 2002

1.7.1.14. BLANES. GRUP DE PREGÀRIA I AMISTAT
1.7.1.14.1. A un grup de pregària i amistat, maig 1998

1.7.1.15. Blai BONET
1.7.1.15.1. Poema "Tu i els meus ulls", 7 febrer 1949
1.7.1.15.2. Carta, 3 fulls. Santinyí, 22 desembre 1952
1.7.1.15.3. Carta, 2 fulls. Santinyí, 6 febrer 1953
1.7.1.15.4. Carta, 3 fulls, 26 juny 1953

1.7.1.16. CAIXA DE PENSIONS DE CATALUNYA I BALEARS
1.7.1.16.1. Carta. 28 febrer 1978

1.7.1.17. Josep Maria CAMPS REGÀS

1.7.1.17.1. Girona, 10 febrer 1950
1.7.1.17.2. Ciudad Juárez, Chihuahua. Amb sobre. Mèxic, 26 novembre 1952

1.7.1.18. Aurèlia CARALTÓ
1.7.1.18.1. Targeta acompanyant del recordatori de Vicenç Caraltó
1.7.1.18.2. Recordatori de Vicenç Caraltó

1.7.1.19. Vicenç CARALTÓ
1.7.1.19.1. Nadala, D.L. 1987
1.7.1.19.2. "Minotaure". Amb imprès gràfic. Primavera 1994

1.7.1.20. Narcís de CARRERAS
1.7.1.20.1. Barcelona, 28 d'abril de 1969

1.7.1.21. Lluís CARULLA I CANALS
1.7.1.21.1. Carta, 26 de novembre 1981

1.7.1.22. Esperança CASTANYER I FIGUERAS
1.7.1.22.1. Madrid, 30 gener 1970
1.7.1.22.2. Felicitació. Nadal 2002
1.7.1.22.3. Felicitació d'aniversari . Muntanya de Montserrat, agost 2003

1.7.1.23. Francesc CASTANYER I FIGUERAS i/o Carme VILA
1.7.1.23.1. Figueres, 21 de març de 1950
1.7.1.23.2. Nadala, 2002
1.7.1.23.3. Nadala, sense data.

1.7.1.24. Josep CASTANYER I FIGUERAS I LISELENE i la filla **O**lga
1.7.1.24.1. Felicitació aniversari i sant. Agost 1968
1.7.1.24.2. Carta. Madrid, 4 fulls. 19 de gener de 1970

1.7.1.24.3. Carta. Madrid, 28 d'abril de 1971
1.7.1.24.4. Felicitació. Olga, Liselene i Josep. Nadal, 1988
1.7.1.24.5. Felicitació. 13 agost 2003

1.7.1.25. Maria Antònia CASTANYER I FIGUERAS
1.7.1.25.1. Monestir de Sant Daniel, 3 fulls. Girona 25 de juliol de 1968
1.7.1.25.2. Comunitat del Monestir de Sant Daniel. Nadal 2002
1.7.1.25.3. Felicitació amb poesia de Josep Carner i missiva manuscrita. Sense data

1.7.1.26. Roser CASTANYER I FIGUERAS
1.7.1.26.1. Nadala, amb sobre. Nadal 2000

1.7.1.27. CATALUNYA, GENERALITAT. Delegat de Girona
1.7.1.27.1. Xavier Soy, delegat de Govern de la Generalitat. Carta a Maria Castanyer. Girona, 20 de desembre de 1993.
1.7.1.27.2. Joan Domènech i Moner, coordinador territorial de cultura a Girona. Felicitació de Nadal i missiva acompanyant.

1.7.1.28. CATALUNYA, GENERALITAT. Departament de Benestar social
1.7.1.28.1. Notificació de revisió de pensió. 20 febrer 1996.

1.7.1.29. CATALUNYA, GENERALITAT. Departament de Sanitat i Seguretat Social
1.7.1.29.1. Agustí de Semir i Rovira, carta i sobre. 14 de maig 1979
1.7.1.29.2. Marina Valls, carta, 30 juny 1980
1.7.1.29.3. Marina Valls, carta i sobre. 31 juliol 1980
1.7.1.29.4. Josep Laporte i Salas. Targetó i sobre. 7 gener 1982
1.7.1.29.5. Notificació i sobre. 23 setembre 1982

1.7.1.30. CATALUNYA, GENERALITAT. Presidència
1.7.1.30.1. Josep Tarradellas. Felicitació nadalenca impresa. 1978

1.7.1.30.2. Josep Tarradellas. Carta, amb sobre. 5 de gener de 1978
1.7.1.30.3. Jordi Pujol. Amb sobre. 10 febrer 1983
1.7.1.30.4. Invitació al lliurament del Premi Internacional Catalunya a Doris Lessing. Invitació i sobre, 1999

1.7.1.31. DEVESA-JAUMOT
1.7.1.31.1. Rosa Jaumot i Ruana. Invitació a un acte religiós. Amb sobre. Abril 1998
1.7.1.31.2. Lectures d'un acte religiós. Amb sobre
1.7.1.31.3. Narcís i Rosa. Targeta postal. Pasqua 1998

1.7.1.32. Miquel DOLÇ
1.7.1.32.1. Carta. Osca, 12 març 1950

1.7.1.33. Josep ENSESA GUBERT
1.7.1.33.1. Carta, amb sobre. Barcelona, 21 juliol 1965

1.7.1.34. ESPANYA. CASA REAL
1.7.1.34.1. Telegrama. Marqués de Mondéjar. 15 gener 1983

1.7.1.35. ESPANYA. MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN
1.7.1.35.1. Carta. 11 juliol 1973

1.7.1.36. ESPANYA. MINISTERIO DE TRABAJO
1.7.1.36.1. Comunicació i sobre. 28 maig 1973

1.7.1.37. ESPANYA. MINISTERIO SANIDAD Y CONSUMO
1.7.1.37.1. Enrique Sánchez de León. Carta i sobre, Sense data, 1979?
1.7.1.37.2. Juan Rovira, carta i sobre, 30 juny1979
1.7.1.37.3. Juan Rovira, carta i sobre, 24 juliol 1979
1.7.1.37.4. Juan Rovira, carta i sobre, 26 juliol 1979

1.7.1.37.5. Ernest Lluch, carta i sobre, 18 febrer 1983
1.7.1.37.6. Artur Batlle, carta i sobre. Director provincial. Girona, 4 novembre 1983
1.7.1.37.7. Felicitació nadalenca, Ernest Lluch ministre. 1983
1.7.1.37.8. Felicitació nadalenca, nota manuscrita. Ernest Lluch ministre. 1983

1.7.1.38. Adolfo FARGNOLI
1.7.1.38.1. Carta. Girona, 14 agost 1950

1.7.1.39. Els FITA
1.7.1.39.1. [?] 1986

1.7.1.40. FUNDACIÓ JAUME FONT
1.7.1.40.1. Carta on sol·liciten una entrevista, 5 setembre 1994
1.7.1.40.2. Guió de l'entrevista
1.7.1.40.3. Certificació de les activitats de la Fundació per la Secretària Adjunta del Departament de la Presidència.

1.7.1.41. GIRONA, AJUNTAMENT.
1.7.1.41.1. Pedro Ordis, alcalde, amb sobre. 18 setembre, 1962
1.7.1.41.2. Carta. 1972
1.7.1.41.3. Anna Encesa Montsalvatge (consellera de cultura de l'Ajuntament de Girona). Carta a Maria Castanyer, amb capçalera "La Canonja vella. Antigüedades". Girona, 20 de desembre de 1973.
1.7.1.41.4. Ignasi de Ribot, alcalde, amb sobre. 8 gener 1979
1.7.1.41.5. Joaquim Nadal i Farreras, alcalde. Full i sobre. Girona, 27 gener 1994

1.7.1.42. GIRONA, BISBAT
1.7.1.42.1. JOSEP CARTANYÀ, bisbe. 20 de desembre de 1949**.**

1.7.1.43. HOSPITAL-ASIL SANT JAUME
1.7.1.43.1. Felicitacions. Nadal 1993

1.7.1.43.2. Resposta de Josep Trias Figueras a diverses qüestions plantejades. Amb sobre.

1.7.1.44. Jordi LLIMONA
1.7.1.44.1. Carta. Barcelona, 15 abril 1968
1.7.1.44.2. Carta. Barcelona, 28 març 1972
1.7.1.44.3. Targetó. Barcelona, 21 desembre 1986
1.7.1.44.4. Nadala. 1988

1.7.1.45. Joan LLONGUERAS
1.7.1.45.1. Viladrau, 14 agost 1941

1.7.1.46. Josep Maria LÓPEZ-PICÓ
1.7.1.46.1. "Sonet de regraciament", novembre 1948
1.7.1.46.2. Carta, 28 agost 1949
1.7.1.46.3. "Tres epigrames inicials per al primer llibre de poesies de Maria Castanyer", 1949

1.7.1.47. MAC [MCKAEN?]
1.7.1.47.1. Carta a Maria Castanyer. San Rafael, 17 de desembre de 1973.

1.7.1.48. Albert MANENT
1.7.1.48.1. Carta, 15 abril 2000

Pasqual MARAGALL.
Vegeu "BARCELONA. AJUNTAMENT"

1.7.1.49. Anita MARCÓ
1.7.1.49.1. Nadala. 2002

1.7.1.50. Roser [MATHEU?]
1.7.1.50.1. Barcelona, 14-novembre 1951

1.7.1.51. Lluís Maria MILLET

1.7.1.51.1. Barcelona, 6 desembre 1956

Marquès de MONDÉJAR

Vegeu "ESPANYA. CASA REAL"

1.7.1.52. José Luís ORTEGA MONASTERIO, PEBIS

1.7.1.52.1. Targeta postal amb fotografia i dedicatòria a Maria Castanyer. Sense data
1.7.1.52.2. Targeta nadalenca. 12 desembre 1986
1.7.1.52.3. Targeta nadalenca. 15 desembre 1987
1.7.1.52.4. Targeta nadalenca. 1988
1.7.1.52.5. Targeta. 5 març 1990
1.7.1.52.6. Targeta. 12 gener 1993
1.7.1.52.7. Targeta postal. 4 gener 1995

1.7.1.53. Teresa PÀMIES

1.7.1.53.1. Carta. Barcelona, 29 de gener 1987
1.7.1.53.2. Nadala, 17 desembre 1987
1.7.1.53.3. Targeta postal, sense data

PEBIS

Vegeu "José Luís ORTEGA MONASTERIO"

1.7.1.54. Manuel PLA

1.7.1.54.1. Poesia . 1986
1.7.1.54.2. Felicitació. Text i poema. 1988
1.7.1.54.3. Felicitació. Text i poema. Nadal 1991
1.7.1.54.4. Felicitació. Text i poema. Nadal 1992

1.7.1.55. Joaquim PLA I DALMAU
1.7.1.55.1. Carta. Girona, 2 d'abril 1991

José Maria de PORCIOLES.
Vegeu "BARCELONA. AJUNTAMENT"

1.7.1.56. Semanario PRESENCIA
1.7.1.56.1. Manuel BONMATÍ. Girona, 18 de febrer de 1971

1.7.1.57. Pere RIBOT
1.7.1.57.1. Agraïment per felicitació nadalenca. 3 juny 1986

1.7.1.58. Mercè RODRÍGUEZ
1.7.1.58.1. Amb sobre. Kibutza Duir Nequer (Israel), 24 de juliol [de 1969?]

1.7.1.59. Montserrat ROIG
1.7.1.59.1. Paper il·lustrat, 18 juny 1984
1.7.1.59.2. Targetó, 26 abril 1989

1.7.1.60. Tomàs ROIG I LLOP
1.7.1.60.1. Targetó, 2 de març 1953

1.7.1.61. SÁE[Z?]
1.7.1.61.1. *Jo conec una aucella*

1.7.1.62. Octavi SALTOR SOLER
1.7.1.62.1. Carta, 22 de novembre 1948
1.7.1.62.2. Targeta de visita amb missiva. Sense data.

1.7.1.63. Maria Antònia SALVÀ
1.7.1.63.1. Carta. Lluchmajor, desembre 1948
1.7.1.63.2. Carta. Lluchmajor, 5 octubre 1950

1.7.1.64. Josep SERRA I MOLINS
1.7.1.64.1. Girona, 27 novembre 1948

1.7.1.65. Rafael SOT-DELCLÒS
1.7.1.65.1. Carta. Girona, 29 de maig de 1959

1.7.1.66. Salvador SUNYER
1.7.1.66.1. Carta, paper i sobre de l'ajuntament de Salt. Salt, 30-5-1983

1.7.1.67. Josep TARRADELLAS
1.7.1.67.1. Carta. Barcelona, 20 de gener 1984
Vegeu també "Catalunya. Generalitat. Presidència", 3.1.1.30.1-2

1.7.1.68. TARRAGONA. ARQUEBISBAT
1.7.1.68.1. Carta.. Josep PONT I GOL Amb sobre. 28 octubre 1980

1.7.1.69. TELEVISIÓN ESPAÑOLA
1.7.1.69.1. JOAN VIÑAS. Barcelona, 30 de novembre de 1967. Amb capçalera "Televisión española. Delegación en Barcelona"

1.7.1.70. TORRELL DE REUS. Editor
1.7.1.70.1. 15 de març de 1952

1.7.1.71. Joan TRIADÚ
1.7.1.71.1. Carta. 4 fulls. Barcelona, 20 octubre 1955
1.7.1.71.2. Carta, paper d'*Omnium cultural.* 2 fulls, 26 juny 1975

Carme VILA.
Vegeu "Francesc CASTANYER"

1.7.1.72. Eduard VILA I FÀBREGA
1.7.1.72.1. Carta. 2 fulls. Girona 10 d'octubre de 1983
1.7.1.72.2. Poesia *La noia de la rosa* de Maria Castanyer, dedicada a Eduard Vila

1.7.1.73. Ramon XURIGUERA
1.7.1.73.1. JOCS FLORALS DE LA LLENGUA CATALANA. París, 1959 Comunicació de la concessió de la Flor Natural. París, 22 maig 1959
1.7.1.73.2. Carta. París, 30 de juny, 1959
1.7.1.73.3. Carta. París 26 de setembre, 1959

1.7.1.74. Manuel **ZAMORA TIFFON.**
1.7.1.74.1. Barcelona, Sense data

1.7.2. Felicitacions de familiars i amics, identificats per noms de pila o col·lectius. 1950?-2003
⇒ **[Capsa 2/2]**

1.7.2.1. Sense data
1.7.2.1.1. Els mossens de la costa. Nadal. Sense data.
1.7.2.1.2. Mare de Déu Mercè [?], 1950 [?]
1.7.2.1.3. Felicitació. Mariela
1.7.2.1.4. Círculo artìstico de Gerona

1.7.2.2. Any 1990
1.7.2.2.1. Felicitació de 7 amics.

1.7.2.3. Any 1993

1.7.2.3.1. "Homenatge a Maria Castanyer", 80è Aniversari. 28 agost 1993
1.7.2.3.2. Lectures de la missa d'aniversari. 28 agost 1993

1.7.2.4. Any 1995

1.7.2.4.1. Felicitació amb dos nens. Signat Juan i H. V.
1.7.2.4.2. Felicitació de Mireia i Josep i els fills Oriol, Meritxell i Ivette.

1.7.2.5. Any 2000

1.7.2.5.1. Felicitació aniversari i sant. Rosa

1.7.2.6. Any 2001

1.7.2.6.1. Immaculada i Núria. 24 gener 2001
1.7.2.6.2. Felicitació . Roser i Lluís. Nadal 2001
1.7.2.6.3. Clínica Plató. Sense signatura. Gener 2001

1.7.2.7. Any 2002

1.7.2.7.1. Any 2002 Felicitació de Pasqua. Narcís i Rosa març
1.7.2.7.2. Mossens de la Costa. Nadal 2002
1.7.2.7.3. Teresa. Nadal 2002
1.7.2.7.4. Dora. Nadal,19-12-2002
1.7.2.7.5. Felicitació. Jordi, nebot

1.7.2.8. Any 2003

1.7.2.8.1. Felicitació pel sant i aniversari. Rosa. Agost

1.7.3. Correspondències alienes. 1949-1986

⇒ **[Capsa 2/3]**

1.7.3.1. PERE CALDERS

1.7.3.1.1. A Francesc Castanyer i Figueras. 9 maig de 1986

1.7.3.2. Maria CASTANYER I FIGUERAS

1.7.3.2.1. A Francesc Castanyer i Carme Vila, Califòrnia, 15 de gener 1975
1.7.3.2.2. A Francesc Castanyer i Carme Vila, Califòrnia, 20 de gener 1975
1.7.3.2.3. A Francesc Castanyer i Carme Vila, Califòrnia, 6 juny 1975
1.7.3.2.4. A Francesc Castanyer i Carme Vila, Califòrnia, 16 setembre 1975
1.7.3.2.5. A Maria Antònia Castanyer i Figueras, Califòrnia, 3 fulls i la poesia *La noia de la Trompeta*. 31 desembre, 1974

1.7.3.3. MONTSERRAT GOU

1.7.3.3.1. A Francesc Castanyer. Nota sobre edició del *Dietari* de Josep Maria López-Picó
1.7.3.3.2. Reproducció de la pàgina 193 del *Dietari*
1.7.3.3.3. Reproducció de la pàgina 260 del *Dietari*

1.7.3.4. EMILI VALLÈS

1.7.3.4.1. A Josep Castanyer. 8 gener 1949

2. OBRA LITERÀRIA

2.1. POESIES EN CATALÀ.

⇒ **[Capsa 3, inclou quatre quaderns i poesies soltes a Capsa 3/1]**

L'ordenament de les poesies respecta la disposició com van arribar, excepte en el cas dels poemes annexats, els quals han estat incorporats al seu grup corresponent.

2.1.1 **Quadern I.** 1945-1947

Cada poesia té una doble numeració original en llapis al costat del títol. La numeració seguida és la que s'inicia en aquest quadern. Anomalies: Una poesia cancel·lada (27) i dues inexistents (71 i 72).

1. Del món de les nines
2. *A la Teresa Maria*
3. *A la Roser petita i riallera*
4. *A ma Montserrat*
5. *A un ventall*
6. *Blavor*
7. *Somni*
8. *Soletat*
9. "Llàgrimes vull que la vida ja és morta" ...
10. *Confessió*
11. *Conçol*
12. *Nit*
13. *Música de Bach*
14. Juny
15. *Frivolité*
16. *Segueix la punta*
17. *Tardor*
18. *Nit al bosc*
19. *Anhel*
20. *Intimitat*
21. *Pressentiment*

22. *“Perquè has tornat amor?”*
23. *Desig*
24. *Les hores dolces*
25. *Perquè Senyor?*
26. *Enyorança*
27. (Poesia suprimida manualment)
28. *Germana Mort*
29. *Les hores lentes*
30. *Hores d’oblit*
31. *Les hores no s’aturen*
32. *Pluja*
33. *Les hores sense tu*
34. *Somni de Reis*
35. *Del meu pessebre*
36. *Humilitat*
37. *Oració suplicant*
38. Hores de soledat
39. “Dintre les venes porto l’amor” ...
40. *Vull morir vora el mar*
41. *A Montserrat Vayreda*
42. *Sota els pins*
43. “Nadal porta l’amor a les entranyes”
44. *Si tornéssis amor!*
45. *Fantasia*
46. *La llàntia vigilant*
47. *Silenci*
48. *Tornava l’amor*
49. “Jo sé de soletats i de tristesa”
50. “El cel és de plom fos”
51. *Incomprensió*

52. *Si no has sentit l'amor*
53. *Monotonia*
54. *Cançó de la menta*
55. *Roselles*
56. *Destí*
57. *Nervis*
58. *La copa degotant*
59. *Cançó del mariner*
60. "No ploressis cor meu" ...
61. *Nadala*
62. *Glosa*
63. *Enigme*
64. *Cala "menuda"*
65. *El cel de la Verònica*
66. *La túnica inconsútil*
67. *Figures de Passió. Joan*
68. *Figures de Passió. Pere*
69. *A la verge dels Dolors*
70. *Tendresa*
71. (Full inexistent)
72. (Full inexistent)
73. *L'únic amic*
74. *Tarda de diumenge a ciutat*
75. *Jo mateix*
76. *A l'amic que s'en va anar un cap al tard dolcíssim*
77. *Cançó del desig inútil*
78. *Optimisme*
79. "Diga'm les hores que no cantaries"...
80. *Caminet solitari*
81. *Abstracte*

82. Jugaven els núvols per entre els estels”
83. De Figures de Passió. Tomàs
84. De Figures de Passió. El bon lladre
85. De Figures de Passió. El misteri de Judes
86. De Figures de Passió. Pilat
87. Calma
88. El Sant Sepulcre
89. Arran del mar
90. La mort vindrà sobre una onada
91. Enyorament de l’hivern
92. Horitzons
93. Monòton
94. Soletat
95. Crepuscle
96. Potser demà
97. “Avui no cantaria cap cançó”...
98. Assumpta
99. Apostolat del dolor
100. A un sacerdot
101. Llençols i núvols blancs
102. Pressentiment de tardor
103. Fulla d’àlbum
104. Visió de la teva llar futura
105. Intercessió
106. Sonet del color del temps
107. “No he tingut mai quinze anys!”
108. Vent!
109. *Sonet de les gotes de pluja*
110. “Si alguna volta la dolor em deslliga”.

2.1.2 **Quadern II.** 1947-1950

El quadern correspon als anys 1948-1950. La numeració continua sent doble i cap no continua la del quadern 1. Entre parèntesi consignem la numeració de l'original, sense correccions.

1. *Les roses eternes* (111)
2. "Si he conegut l'amor no t'ho diria"... (112)
3. Si tu em preguntes de l'amor (113)
4. *Nit* (114)
5. *Fulles mortes* (115)
6. *Tota la terra celebra el Nadal* (116)
7. "Si no teniu coixí què us donaria?".(116).
8. *Germana Mort* (117)
9. "Sento l'enyorament"... (118)
10. "Plou i em sento caure ànima endins"... (119)
11. "Busco l'eterna cançó de l'oblit"... (120)
12. *Quan tu no hi siguis* (121)
13. *La falda buida* (121)
14. *Abandó* (122)
15. *Somnolència* (123/124))
16. *Tríptic a un noi petit* (125)
17. "Has vingut amb esclat de primavera"... (126)
18. "Desclous els ulls una mica encisat"... (127)
19. "A qui diré la meva pena" (128)
20. *Desvetllament* (129)
21. *Buidor* (130)
22. "Des del meu angle fresc"... (131)
23. "Diumenges avorrits"... (132)
24. "Diumenges retallats sota la boira",,, (133)
25. *Absolut* (134)

26. *Nuditat* (135)
27. *Blats* (136)
28. *Si jo tingués una estrella o una vela!* (137)
29. *Morir ...?* (138)
30. *Vindrà la Mort* (139)
31. *Cloroform* (140)
32. *Consueta melangiosa* (141)
33. Immensitats (142)
34. *La "dona d'aigua"* (143)
35. *La ruta insegura* (144)
36. *Ampurdà* (145)
37. *Fulla d'àlbum* (146)
38. *Tardoral gironina* (147)
39. Tardor cansonera (148)
40. *Novembre assoleiat* (149)
41. *Nocturn* (150)
42. Pluja (151)
43. *Hivern* (152)
44. *Nadalenca* (153)
45. *Maria Magdalena* (154)
46. *Tercer estació. Via crucis* (155)
47. *Aquesta tarda de diumenge quieta* (156)
48. *Infantil* (157)
49. *Si un dia tot passant* (158)
50. *Desvetllament* (159)
51. *Tot és massa lluent* (160)
52. *"Mireu" l'home del mar* (161)
53. "He escrit els pensaments de cada dia"... (162)
54. *Record llunyà* (163)
55. *A la verge del meu capçal que té els ulls baixos* (164)

56. *Assumpció* (165)
57. *A un poeta* (166)
58. *Oblit* (167)
59. *Insomni* (168)
60. *Intrascendent* (169)
61. *Any nou* (170)
62. *Viure!* (161)
63. *A un home adorant l'infant Jesús* (172)
64. *Fantasia* (173)
65. *Comiat* (174)
66. *Tu em deies* (175)
67. Efímer (176)
68. "Els infants que s'adormen a la platja" (irregularitat, *197)*
69. *Al Papa Pio XII* (irregularitat, 198)
70. "Ho havem dit tot"... (irregularitat, 199)
71. *Nupcial* (180 i 181)
72. *Senyor. Vos sou el meu repòs* (182)
73. "Voldria ésser prop teu"... (183)
74. "M'agrada un llavi vermell"... (184)
75. "La meva pell s'escapa dels teus dits"... (185)
76. *Cantàbrica* (sense numeració)
77. *Angelus* (186)
78. *Ciudad Ducal* (187)
79. *El bosc era molt quiet* (188)
80. "Cruixia la neu sota els peus" (189)
81. *Any nou* (190)
82. *Per a la primera comunió de Maria Remei Albert i Vila* (191)
83. *Primera comunió* (192)
84. *Primera comunió de Teresa Maria Castanyer i Bachs* (193)
85. *Amistat* (194)

86. *Damunt de l'herba* (195)
87. "Perquè aquest fill que no em donaràs mai",,, (196)
88. *Recordant una exposició* (197)
89. *Recordant* (198)
90. *La nit fugia* (199)
91. *Full d'àlbum* (200)

2.1.3 Quadern III. 1951.

Numeració del quadern entre parèntesi

1. *Sommiant (*200)
2. "Gràcies, Senyor, que m'heu donat *(*202)
3. *Instantàneas (*203)
4. *La falda buida (*204)
5. Invoco vostra protecció *(*205)
6. *Cançó (*206)
7. *Tres sonets*
   a. *I (*207)
   b. *II (*208)
   c. *III (*209)
8. *Oració (*210)
9. *Camí d'Emmaús (*211)
10. *Veu de la terra (*212)
11. *Busco el repòs (*213)
12. *Quan mor la tarda (*214)
13. *L'amor vindrà sense neguit (*numeració irregular, 235)
14. *L'etern recomençar (*226)
15. *L'amor esquiu (*sense numeració)
    a. I
    b. II
    c. III (219)

16. *Hivern (220)*
17. *Poblet sota la neu* (221)
18. *Inutilment* (231)
19. *Retrobar-me* (228)
20. *I després (224)*

2.1.4 **Quadern IV.** 1953-1956

Sense numeració en l'original. Datació sovint consignada.

1. *La meva mort*
2. *Pètals negres*
3. *Instant*
4. *Instantànies*
5. *Aquesta primavera*
6. *Peixos*
7. *Platja deserta*
8. *Llums de Ciutat*
9. *A unes roses que vaig llençar damunt la mar una nit meravellosa*
10. *Penses en mi?*
11. *A l'exquisida Magda Folch, pintora de roses*
12. *Ell no vindrà*
13. *Primera comunió de Josep Castanyer i Bachs*
14. *Primera comunió de Josep-Jordi Castanyer i Vila*
15. *Aquell bes*
16. *Perquè?*
17. *Aquesta lluna sobre el mar*
18. *Cantant dintre la lluna*
19. "Hi ha una lluna sobre el mar"...
20. *El nostre mar*
21. *Pluja a Ciutat*

22. *Guardo el teu bes*
23. *Impotència*
24. *El teu silenci*
25. *A tu*
26. *Repòs*
27. *Un bes damunt de l'aigua*
28. *Potser just dins l'instant*
29. *T'he esperat cada dia*
30. *Digam'ho una altra volta*
31. *Camins de cristall*
32. *Desig*
33. *Gavines*
34. *Després de la pluja*
35. *Hora prima*
36. *Aquest Nadal*
37. *Dibuixo noms damunt l'asfalt*
38. *Frío*
39. *El nou camí*
40. *Mi noche*
41. *He perdut el silenci*
42. *Blanco*
43. *La fruita i l'atzavara*
44. *Retorn*
45. *Ciutats mortes*
46. *Mesquinesa*
47. *Que voldríeu de mí?*
48. *Una barca, una vela, una lluna, ...*
49. *Venies pels camins de la sorra*
50. *Vascil·lant*
51. *Germà vent*

52. *Oblid*
53. Primera comunió dels tres cosinets Jordi Castanyer i Bachs, Salvador Murtra i Bachs i Maria Angels Bachs
54. *Romàntica (a un retrat)*
55. *Penediment*
56. *Espiant*
57. *Mar a la nit*
58. *Presència*
59. *Egoisme*
60. *Si podés anar lluny*
61. La meva mort
62. *Si vingués el silenci*
63. *El sol és massa groc*
64. *Incògnita*
65. *El meu secret*
66. *Poemes de la carretera*
67. *Només vull un record*
68. *Sinceritat*
69. *Aquest Nadal*
70. Etern
71. *Mort*
72. *Nadal 1954*
73. *Espera*
74. *Fàcil*
75. *L'ànima encantada*
76. *No estic sola*
77. *Sartre*
78. *Absència*
79. *Accident*
80. *Parc*

81. *Deja mi voz en un cansado olvido*
82. *Tarda*
83. *Plaça de Catalunya*
84. *Espuma blanca*
85. *Camino*
86. *Pétalos negros*
87. *Agua dorada*

2.1.5 Amèrica. 1973-1974

Alguns dels originals presenten un estat precari i el parèntesi indica altres originals en bon estat, que han estat conservats com a còpies de seguretat.

2.1.5.1. *Sonets from America*

2.1.5.1.1. *Joventut* (vegeu "Joventud americana" a 2.1.5.3.10)
2.1.5.1.2. Cavall de cartró (Vegeu 2.1.5.4.10)
2.1.5.1.3. *Sonet americà (Vegeu 2.1.5.3.5)*
2.1.5.1.4. *Boscos de Califòrnia (Vegeu Boscatges,* 2.1.5.3.6)
2.1.5.1.5. Lluna de Califòrnia (Vegeu 2.1.5.3.8)
2.1.5.1.6. *Por* (vegeu *VII*. Por, 2.1.5.3.7 i 2.1.5.4.4, escrit a mà)
2.1.5.1.7. *Tam – tam (Vegeu 2.1.5.3.9)*

2.1.5.2. *Impressions*

2.1.5.2.1. *Vol 127* (Vegeu 2.1.5.3.2 i 2.1.5.4.1)
2.1.5.2.2. *Amèrica* (Vegeu 2.1.5.4.5)
2.1.5.2.3. *Arribada (Vegeu 2.1.5.3.1)*
2.1.5.2.4. *Distàncies (Vegeu 2.1.5.3.11)*
2.1.5.2.5. *Sorpresa* (Vegeu 2.1.5.4.6)
2.1.5.2.6. *Tauler d'escacs* (Vegeu 2.1.5.4.3)
2.1.5.2.7. *L'home increïble* (Vegeu 2.1.5.3.3)
2.1.5.2.8. *El cor de pa (*Vegeu *Benvinguda, 2.1.5.4.12)*

2.1.5.2.9. *L'home de Cadaquès* (Vegeu 2.1.5.4.11)
2.1.5.2.10. *La noia de la trompeta* (Vegeu 2.1.5.4.8)
2.1.5.2.11. *La raça maleïda* (Vegeu 2.1.5.4.9)
2.1.5.2.12. *Mediterrània* (Vegeu *L'amic m'ha dit,* 2.1.5.4.2)
2.1.5.2.13. *La coral de negres de Holy Names College* (Vegeu 2.1.5.4.7 i 8)

2.1.5.3. Còpies de seguretat i variants. Format petit

2.1.5.3.1. *Arribada*
2.1.5.3.2. *Vol 127*
2.1.5.3.3. *L'home increïble*
2.1.5.3.4. *Carrers de "San Francisco"*
2.1.5.3.5. *Sonet americà*
2.1.5.3.6. *Boscatges*
2.1.5.3.7. *VII. Por.* Manuscrit
2.1.5.3.8. *Lluna de Califòrnia*
2.1.5.3.9. *Tam-tam*
2.1.5.3.10. Joventud americana
2.1.5.3.11. *Distàncies*
2.1.5.3.12. *La vaig conèixer ahir*

2.1.5.4. Còpies de seguretat i variants Format foli

2.1.5.4.1. *Londres-California*
2.1.5.4.2. *L`amic m'ha dit*
2.1.5.4.3. *Tauler d'escacs*
2.1.5.4.4. *Por,* còpia manuscrita
2.1.5.4.5. *Amèrica*
2.1.5.4.6. *Sorpresa*
2.1.5.4.7. *La Coral de negres de Holy Names*
2.1.5.4.8. La Coral de negres de Holy Names College
2.1.5.4.9. *La noia de la trompeta*

2.1.5.4.10. *La raça maleïda*
2.1.5.4.11. *Cavall de cartró*
2.1.5.4.12. *L'home de Cadaqués*
2.1.5.4.13. *Benvinguda*

2.1.5.5. *Poemes annexats*
2.1.5.5.1. *Retorn*

2.1.6 **Amor [1].** 1990-2000
2.1.6.1. *Els ulls*
2.1.6.2. *En els meandres del meu riu*
2.1.6.3. Dedicades a un amic difunt [Joan Ferràndiz]. 1997?
2.1.6.3.1. *Et visc... així de senzill*
2.1.6.3.2. *Mentre tu agonitzaves*
2.1.6.3.3. *Avui que has deixat la terra*
2.1.6.3.4. *Desig*
2.1.6.3.5. *T'has perdut en la mort*
2.1.6.4. Variants annexats
2.1.6.4.1. *Els ulls*
2.1.6.4.2. *Agonia*
2.1.6.4.3. "Te n'has anat tant lluny!"

2.1.7 Amor [2]. 1990?-2000?
2.1.7.1. *Amor?*. Pseudònim: Mariona
2.1.7.2. *Tarda vençuda*
2.1.7.3. *La cançó de la mar*
2.1.7.4. *Una casa de cristall*
2.1.7.5. *Desig*
2.1.7.6. *Perennitat*

2.1.7.7. *Això és el que jo sóc.* Versió 1[1]
2.1.7.8. *Amor*
2.1.7.9. Sèrie de fulls 11-13 I 15-17
2.1.7.9.1. *Vull el silenci* (11)
2.1.7.9.2. *Tristesa* (12)
2.1.7.9.3. *Somni* (13)
2.1.7.9.4. *La inútil espera* (15)
2.1.7.9.5. *Presència* (16)
2.1.7.9.6. *Continuïtat* (17)
2.1.7.10. Annexes
2.1.7.10.1. *Jornada d'amor.* Variant de "El cant de l'esposa"

2.1.8 Commemoracions. 1950-1998
2.1.8.1. *Primera comunió de M. Remei Albert i Vila, 1950*
2.1.8.2. *Pregària d'un poeta a Mossèn Cinto*, 1960
2.1.8.3. *Figueras, arbre esplendorós, 1982*
2.1.8.4. *Figueras. arbre esplendorós, 1982.* Còpia variant
2.1.8.5. Polifònica de Girona. 25 aniversari., 1982
2.1.8.5.1. Programa amb la lletra i l'himne de Maria Castanyer, 1984
2.1.8.5.2. *Himne per cantar la polifònica de Girona en els seus vint-i-cinc anys de vida,* madur" ...
2.1.8.6. Foment excursionista de Barcelona, 1990
2.1.8.6.1. *Trobada en memòria dels excursionistes.* Inclou la poesia *Hem fet el cim!*
2.1.8.6.2. *Hem fet el cim*
2.1.8.7. "Rossa com el blat"
2.1.8.8. Salutació als 25 anys, 11 gener 1996
2.1.8.9. *Centenari de la Maria Figueras*, 1998
2.1.8.10. Ofrena per a la corona literària a la Mare de Déu de Montserrat. *Tríptic Marià*
2.1.8.10.1. *La túnica inconsútil*

[1] Versió 2 a *Pensaments*, 10

2.1.8.10.2. *Intercessió*
2.1.8.10.3. *Assumpta*
2.1.8.11. Temes mariners
2.1.8.11.1. *La barca innominada*
2.1.8.11.2. *Tornarem a pescar peixos d'or*
2.1.8.12. *A la Mercè en el seu 90 aniversari*. 1994
2.1.8.13. *85 anys de l'Agustina Rexach*
2.1.8.14. *Turris eburnea.* 1986?
2.1.8.15. *Estel del mar.* 1986
2.1.8.16. *La meva núvia*
2.1.8.17. *A Mn. Joaquim Lleal en el seu vint-i-cinquè aniversari sacerdotal*.1984

2.1.9 Poemes ecologistes. 1965-199?
2.1.9.1. *Nadala de l'infant ecologista*
2.1.9.2. Tala d'arbres del passeig
2.1.9.2.1. *Destrucció*
2.1.9.2.2. *Potser un dia ..*
2.1.9.3. *Unitat*
2.1.9.4. *El bosc*
2.1.9.5. *El jonc*
2.1.9.6. *Nit*
2.1.9.7. *Tardor*
2.1.9.8. Variants annexades
2.1.9.8.1. *El jonc*

2.1.10 Endimió. 1957
2.1.10.1. *Endimió,*
2.1.10.1.1. Flor Natural als Jocs Florals, París, 1958. 5 fulls
2.1.10.1.2. *Endimió*. 8 fulls
2.1.10.2. *Astral.*

2.1.11 Girona. 1958?-1965?
- 2.1.11.1. *Diàlegs entre Girona i la tramuntana*
- 2.1.11.2. *Girona i jo* 5 fulls. 1958
  - 2.1.11.2.1. Original
  - 2.1.11.2.2. Còpia

2.1.12 Íntims. 1968-1973
- 2.1.12.1. *A Guillem Soler en el dia de la seva mort terrenal*. 31 octubre 1973
- 2.1.12.2. *60 anys: 14 agost 1973*
- 2.1.12.3. A tu ... que ja ho hi ets
- 2.1.12.4. *Dia de la mort del pare, 25 març 1968*

2.1.13 Mar. Cicle Costa Brava. 1958-1960
- 2.1.13.1. *Costa Brava.* A mà "Premiat a Badalona 1958"
- 2.1.13.2. Variant de "Costa Brava"
  - 2.1.13.2.1. *Amb una vela al grat del vent!*
  - 2.1.13.2.2. *Tossa*
  - 2.1.13.2.3. Aigua Blava
  - 2.1.13.2.4. *Sa Tuna*
  - 2.1.13.2.5. *Aigua Xellida*
  - 2.1.13.2.6. *L'Escala*
  - 2.1.13.2.7. *Port de la Selva*
  - 2.1.13.2.8. *Cadaqués*
- 2.1.13.3. Variants annexades
  - 2.1.13.3.1. *Costa Brava.* Variant de *Amb una vela al grat del vent!*
  - 2.1.13.3.2. *Tossa.* Variant
  - 2.1.13.3.3. *Aigua Blava.* Variant.

2.1.14 El mar. 195?
- 2.1.14.1. *Si al mig del mar hi ha una vela.* Hològraf. Al verso *Camí d'Emmaús*
- 2.1.14.2. *La barca*
- 2.1.14.3. *Nit*
- 2.1.14.4. *XXX*

2.1.15 Místics. 1949-1980
- 2.1.15.1. *Diàlegs amb l'infinit.* 1966
  - 2.1.15.1.1. *Veu de la terra.* 2 fulls
  - 2.1.15.1.2. *I Déu va fer l'home*
  - 2.1.15.1.3. *Les meves ales.* 2 fulls
  - 2.1.15.1.4. *Perquè tan breu la vida?*
  - 2.1.15.1.5. *Germana mort*
  - 2.1.15.1.6. *La fruita prohibida.* 2 fulls
  - 2.1.15.1.7. *Déu m'ha dit*
  - *2.1.15.1.8. L'hora inesperada*
  - 2.1.15.1.9. *Cel*
  - 2.1.15.1.10. *Pluja serena*
  - 2.1.15.1.11. *Efecte migrat*. 2 fulls
  - 2.1.15.1.12. *El desig impossible*
  - 2.1.15.1.13. *Si sempre fos així*
  - 2.1.15.1.14. *Pregunta eterna*
  - 2.1.15.1.15. *Incomprensió*
  - 2.1.15.1.16. *Per què de fang?*
- 2.1.15.2. *Poesies religioses. 1949-1980*
  - 2.1.15.2.1. *Camí d'Emaús. Obra premiada amb Viola de Plata als Jocs Florals de Girona de 1949*
  - 2.1.15.2.2. *Via Crucis.* En el mateix full s'inclou variant de *Camí d'Emmaus*
  - 2.1.15.2.3. *Oració*
  - 2.1.15.2.4. *Resurrecció,* 26 agost 1980
  - 2.1.15.2.5. *Nit de Nissan.* Variant a "Lluna de Nissan" a 2.1.18.3.1

2.1.15.2.6. *Trenta monedes.* 2 fulls
2.1.15.2.7. *Prec*

2.1.16 Nadal

2.1.16.1. **Col·lecció de Nadales impreses amb poesies de Maria Castanyer.** 1952-2000
2.1.16.1.1. *Tota la terra celebra el Nadal. 19*52
2.1.16.1.2. *Les ales de l'infinit,* 1954
2.1.16.1.3. *Aquest Nadal. 19*55
2.1.16.1.4. *Temps de Nadal. 19*56
2.1.16.1.5. *La cançó de Nadal,*1957
2.1.16.1.6. *Si tot l'any fos Nadal. 19*59
2.1.16.1.7. *Nadal del 1960,* prova d'impremta
2.1.16.1.8. *Nadal del 1960*
2.1.16.1.9. *Nadal universal,* 1961
2.1.16.1.10. *Sempre és Nadal*
2.1.16.1.11. *La veu de l'àngel*, 1963
2.1.16.1.12. *Nadal*. 1964
2.1.16.1.13. *Petit vers de Nadal. 19*65
2.1.16.1.14. *Ja no és Nadal... perquè ho és sempre*, 1969
2.1.16.1.15. *Neix un noi, 2 exemplars, 1999*
2.1.16.1.16. *Nadal de l'astronauta petit*, 2000
2.1.16.1.17. "Aquest any el Nadal és més blau" ..., sense data

2.1.16.2. *Nadals i somnis.* 1986?-2000
2.1.16.2.1. *"Heus aquí la serventa del Senyor: Lluc/1/38,* 2 fulls
2.1.16.2.2. *Un altre Nadal,* 2 fulls
2.1.16.2.3. El Nadal solitari dels vells, 2 fulls
2.1.16.2.4. *Vint-i-cinc de desembre,* 2 fulls
2.1.16.2.5. *Ofrenes,* 2 fulls
2.1.16.2.6. *Setanta-cinc nadals,* 2 fulls

2.1.16.2.7. *Avui és Nadal.* 2 fulls
2.1.16.2.8. *Nadal de tots els temps,* 2 fulls
2.1.16.2.9. *Una nadala per a un any incert.* 1 full
2.1.16.2.10. *El bosc*
2.1.16.2.11. *Una nadala pels infants ... i els grans*
2.1.16.2.12. *Un nou pessebre.* 2 fulls
2.1.16.2.13. *Misteri de Nadal.* 2 fulls
2.1.16.2.14. *Cançó*
2.1.16.2.15. Variants de *Nadals i somnis*
2.1.18.3.2.1 *Ofrenes, Nadal 1986*
2.1.18.3.2.2 *Avui és Nadal, amb signatura*, 2 fulls
2.1.18.3.2.3 *Misteri de Nadal. amb signatura* , 2 fulls

2.1.16.3. Altres poesies nadalenques. 1973-2000
2.1.16.3.1. *Carta a l'infant Jesús*, hològraf, 1973
2.1.16.3.2. *Sonet a un rei d'Orient*, 1974
2.1.16.3.3. "Dona'm la mà pastor del meu pessebre", 2000
2.1.16.3.4. *Nadal profà*
2.1.16.3.5. *Nadala de l'amor i la presència*

2.1.17 Pensaments. 1971-2000?
2.1.17.1. *Ventolada*
2.1.17.2. *Silenci*
2.1.17.3. *Silencis*
2.1.17.4. *Automatisme*
2.1.17.4.1. Un senyal... i res més
2.1.17.4.2. Por
2.1.17.4.3. Avui volia dir-te
2.1.17.4.4. Al cap del fil
2.1.17.4.5. Conversa sense so

2.1.17.4.6. Una veu sense so
2.1.17.4.7. "Truco... i un bon repic" ...
2.1.17.5. *Agrupament*
2.1.17.6. La noia de la rosa
2.1.17.6.1. *La noia de la rosa*
2.1.17.6.2. Reproducció d'una pintura d'Eduard Vila Fàbrega. Retall
2.1.17.7. "Es aquell rodamón que és fet de fang" ...
2.1.17.8. "Diuen que no hi ha àngels" ...
2.1.17.9. "¿Quan moriràn les hores del vell viure?" ...
2.1.17.10. *Això és el que jo sóc.* Versió 2[2], 1971?
2.1.17.11. *Pètals negres*
2.1.17.12. Vent[3]
2.1.17.13. *Unitat*
2.1.17.14. *Apocalíptiques*
2.1.17.14.1. *El setè segell*
2.1.17.14.2. *La por amb majúscula*
2.1.17.14.3. *Abismes*
2.1.17.14.4. (?) [1] "El que vindrà" ...
2.1.17.14.5. (?) [2] "Què sabem de l'or vell" ...
2.1.17.14.6. *La carn i el foc*
2.1.17.14.7. *Ni jaspi ni sardònica*
2.1.17.14.8. *El 7 i el 4*
2.1.17.14.9. "Quan moriran les hores del meu viure" ...
2.1.17.14.10. *¿On són les dotze tribus?*
2.1.17.14.11. "La dona gràvida" ...
2.1.17.14.12. *La darrera paraula*
2.1.17.15. *Silenc*i, amb signatura
2.1.17.16. *Atura't temps!*

[2] Versió 1 a *Amor 2*, 7
[3] Variant de *Ventolada*, 2.1.17.1

2.1.17.17.*Conversa sense so*
2.1.17.18.*Una finestra oberta,* hològraf,1995
2.1.17.19. Obres els ulls i arrenques un gran plor" hològraf, 1999
2.1.17.20."Tots tenim dintre nostre una ferida" ..., hològraf, 2000
2.1.17.21.*La meva llengua*. Coberta i 2 fulls
2.1.17.22.*Aquesta engruna que jo sóc* [1]. 2 fulls
2.1.17.23.*Aquesta engruna que jo sóc [2]*. 3 fulls
2.1.17.24.*El cavaller i la princesa*. Coberta i 2 fulls
2.1.17.25.*Poemes al fill perdut. Coberta i 3 fulls. II en francès*
2.1.17.26.*Llibertat és un mot... i res més.*
2.1.17.27.*Amistat*
2.1.17.28.*Distàncies*
2.1.17.29.*Temps perdut.*
2.1.17.30.*Fantasia*
2.1.17.31.*Incògnita*
2.1.17.32.*Demanar*. Variant d'*Amistat,*

2.1.18 Triangle: amor, pàtria, fe. Coberta. 1958?
2.1.18.1. ***Amor.*** Coberta
2.1.18.1.1. ***Estrofes de tot l'any.*** Coberta
2.1.18.3.2.1 Gener
2.1.18.3.2.2 Febrer
2.1.18.3.2.3 Març
2.1.18.3.2.4 Abril
2.1.18.3.2.5 Maig
2.1.18.3.2.6 Juny
2.1.18.3.2.7 Juliol
2.1.18.3.2.8 Agost
2.1.18.3.2.9 Setembre
2.1.18.3.2.10 Octubre

2.1.18.3.2.11 Novembre
2.1.18.3.2.12 Desembre

2.1.18.2. ***Pàtria*****.** Coberta
2.1.18.2.1. ***Girona i jo.*** *Coberta i* 6 fulls. *1958*
2.1.18.2.2. ***Costa Brava.*** Coberta. Sense data
2.1.16.2.16. *Costa Brava.*
2.1.16.2.16. *Tossa.* 2 fulls. Sense data
2.1.16.2.16. Aigua Blava
2.1.16.2.16. Sa Tuna
2.1.16.2.16. *Aigua Xelida*
2.1.16.2.16. *L'Escala*
2.1.16.2.16. *Port de la Selva.* 2 fulls. Sense data
2.1.16.2.16. *Cadaqués*

2.1.18.3. Fe
2.1.18.3.1. Lluna de Nissan. Coberta .Variant "Nit de Nissan" a 2.1.15.2.5
2.1.18.3.2.1 *Lluna de Nissan.* 2 fulls. Sense data
2.1.18.3.2. Via Crucis
2.1.18.3.2.1 *Primera estació*
2.1.18.3.2.2 *Segona estació*
2.1.18.3.2.3 *Tercera estació*
2.1.18.3.2.4 *Quarta estació*
2.1.18.3.2.5 Cinquena estació
2.1.18.3.2.6 *Sisena estació*
2.1.18.3.2.7 *Setena estació*
2.1.18.3.2.8 *Vuitena estació*
2.1.18.3.2.9 *Novena estació*
2.1.18.3.2.10 *Dècima estació*
2.1.18.3.2.11 *Onzena estació*

2.1.18.3.2.12 *Dotzena estació*
2.1.18.3.2.13 Tretzena estació
2.1.18.3.2.14 *Catorzena estació*
2.1.18.3.2.15 *Colofó: Soleta*

2.1.18.4. Via Crucis. Variant de 2.1.18.3.2
2.1.18.4.1. *Primera estació*
2.1.18.4.2. *Segona estació*
2.1.18.4.3. *Tercera estació*
2.1.18.4.4. *Quarta estació*
2.1.18.4.5. Cinquena estació
2.1.18.4.6. Sisena estació
2.1.18.4.7. *Setena estació*
2.1.18.4.8. *Vuitena estació*
2.1.18.4.9. *Novena estació*
2.1.18.4.10. *Dècima estació*
2.1.18.4.11. *Onzena estació*
2.1.18.4.12. *Dotzena estació*
2.1.18.4.13. Tretzena estació
2.1.18.4.14. Catorzena estació
2.1.18.4.15. Colofó: Soleta

2.1.19 Mecanoscrits a dues tintes. 1954?
2.1.19.1. *Vela a ponent*. Agost 1954
2.1.19.2. *El meu secret*
2.1.19.3. *Si vingués el silenci*
2.1.19.4. *La inútil espera*
2.1.19.5. *La nit i el dia*
2.1.19.6. *Vosaltres que em llegiu*
2.1.19.7. *Cantant dintre la lluna.* 2 fulls

2.1.19.8. *Només vull un record*
2.1.19.9. *Pedres blanques*
2.1.19.10. *Instantània*
2.1.19.11. *Nit niquelada*
2.1.19.12. *L'inútil desig*
2.1.19.13. *Retrobar-me en la terra.* Coberta
2.1.19.14. *Núvols de paper*
2.1.19.15. *Mesquinesa*
2.1.19.16. *Presència eterna*
2.1.19.17. *Veritat*
2.1.19.18. *Sentor del camp*
2.1.19.19. *Peixos.* Dissabte de Glòria, 1955
2.1.19.20. *La fruita i l'atzavara*
2.1.19.21. *Egoisme*
2.1.19.22. *Pètals negres*
2.1.19.23. *El nou camí*
2.1.19.24. *Retorn invisible*
2.1.19.25. XXX
2.1.19.26. *La meva mort*
2.1.19.27. *Efímer*
2.1.19.28. *Ara que ja no sóc*
2.1.19.29. *Sol*

2.1.20 Fulls solts d'un quadern d'anelles. 1945-1946
2.1.20.1. *Camí d'Emaús.* 1 full. Sense data
2.1.20.2. *Cançó del desig inútil .* 1 full. Sense data
2.1.20.3. *La copa degotant* i *Fantasia.*1 full. Sense data
2.1.20.4. *La mort vindrà sobre una onada* i *Avorriment.* 1 full. Sense data
2.1.20.5. *Vent.* 1 full. Sense data

2.1.20.6. *Humilitat*. Nadal 1945
2.1.20.7. *Nadala* i *Del meu pessebre,* 1 full*. 1945*
2.1.20.8. *Fulles mortes*. Variant al quadern II. 1 full. Tardor 1946
2.1.20.9. *La túnica inconsútil; Maria de Soletat,* 1 full., Divendres i dissabte sants, 1946

2.1.21 Poemes solts mecanografiats. 1945?- 1963
2.1.21.1. *Angelus* i *Camí d'Emmaús* (Variant a poemes místics), 1 full. Sense data
2.1.21.2. *La dona d'aigua.* 1 full. Sense data
2.1.21.3. *He sentit com la terra cruixia.* 1 full. Sense data
2.1.21.4. *Poemes al fill. I, II* i *III.* El III en francès. 3 fulls. Sense data
2.1.21.5. *Tot és massa lluent*. 1 full. Sense data
2.1.21.6. *Si un dia tot passant.* 1 full. Sense data
2.1.21.7. *Vindrà l'hivern.* 1 full. Sense data
2.1.21.8. *Calma.* 1 full. Juny 1963

2.1.22 *Pere*
Procedent de la germana de M. Antònia, monja benedictina al monestir de sant Daniel de Girona , i dedicada a Pere Figueras i Figueras, monjo benedictì (Agustì M) de Montserrat i cosí seu. Sense data. Nota annexa de Francesc Castanyer on confirma la procedència del poema.

2.1.23 *La veu del poeta.* [15 de febrer] 1965
Poesia dedicada a Joan Maragall, llegida públicament davant la tomba del poeta el segon diumenge de febrer. L'exemplar original es troba a l'arxiu Joan Maragall amb el codi topogràfic *mrgll-Arx. 1/5/2*

2.2. Narracions en català. 194?-1973
⇒ **[Capsa 3/2]**
2.2.1 *Una història qualsevol*, mecanoscrit, 5 fulls. 1959?
2.2.2 "Gipsy estava arraulit damunt la catifa" ..., mecanoscrit amb correccions, 4 fulls
2.2.3 *El rossinyol i el nen,* mecanoscrit, 4 fulls, 1973
2.2.4 *Mineu, el mariner,* mecanoscrit, 11 fulls amb correccions. 194?

2.3. Narracions en castellà. 197?

⇒ **[Capsa 4/1]**

2.3.1 *Entre la verdad y el sueño,* mecanoscrit, 63 fulls. 197?
2.3.2 *Aventuras de Kino el perro,* mecanoscrit, *4 fulls.* 1975?
2.3.3 *Los cromos. 197?*
2.3.3.1. *Versió A.* mecanoscrit, 3 fulls blaus
2.3.3.2. *Versió B,* mecanoscrit, 4 fulls
2.3.4 *El juguete roto,* 4 fulls. 197?
2.3.5 *El secreto.* 197?
2.3.5.1. Mecanoscrit, 3 fulls blaus
2.3.5.2. Mecanoscrit, Mireia, 3 fulls
2.3.5.3. Mecanoscrit, 2 fulls
2.3.6 *El ángel caído,* 3 fulls. 197?
2.3.7 *La araña*, 2 fulls. 1975

2.4. **Quadern de poesies en castellà.** 1948-1952

La xifra que apareix entre parèntesis reflexa la numeració del quadern quan se separa de l'assignada per l'inventari.

1. *Te conocí, Señor*
2. *Yo pasaba delante de tu puerta*
3. *Resurrección*

Tres figuras de la Pasión

4. *El centurión*
5. Simón de Cirene
6. *Juan*
7. *Nostalgia*
8. *Silencio*

9. *Soledades*
10. *A la noche le digo*
11. *Tira una piedra en el lago*
12. *Frío*
13. Muriendo en el silencio
14. *Hoy es un día sin cielo*
15. *Porqué esta soledad?*
16. “Corazón no me llores”..
17. *Mi llanto cruza la noche*
18. *Dolor infinito*
19. *Miedo*
20. *Espejismos (19)*
21. *Eterno (20)*
22. *Fiebre (21)*
23. *Terror (22)*
24. *Vibración (23)*
25. Todo ocurre demasiado tarde (24)
26. *Ahora! (25)*
27. *Figuras del Belén y de la Cruz. El posadero (25)*
28. *Abrazo (26)*
29. *Luna (27)*
30. *Canto a Jesús crucificado (28)*
31. *Resurgir (29)*
32. *No vuelvas (30)*
33. *Mi silencio (31)*
34. *Amarga pena (32)*
35. *Muerte (33)*

2.5. Poesies en castellà 195?-1986

2.5.1 Agrupament. 195?-197?

2.5.1.1. *Amarga pena*
2.5.1.2. *¿Por qué esta soledad?*
2.5.1.3. *Nostalgia*
2.5.1.4. *Apostolado*
2.5.1.5. *Las sobras*
2.5.1.6. *Miedo*
2.5.1.7. *Eterno*
2.5.1.8. *Mi silencio*
2.5.1.9. Variants
1.5.1.9.2. Eterno

2.5.2 Sobre una dama mexicana. 197?
2.5.2.1. *Amor naciente* Pseudònim: Mireia. Coberta i 2 fulls
2.5.2.2. *Amada sin amor*. Pseudònim: Mireia. Coberta i 1 full
2.5.3 California 1974
2.5.3.1. *Infinita nostalgia.* 2 fulls
2.5.3.2. *Nostalgia de ti.* 2 fulls
2.5.3.3. *¿Tengo que vivir muriendo?*
2.5.3.4. *Bosques de California*
2.5.3.5. "Como resbala la arena" ...
2.5.3.6. *Todo ocurre demasiado tarde*
2.5.3.7. "Te necesito, ¿sabes?
2.5.3.8. *Yo no tengo dolor ni color*
2.5.4 *Canción de la rueda rueda.* 197?. 6 fulls
2.5.5 *Círculo de amor.* 196?
2.5.5.1. Versió amb esmenes a mà. 5 fulls
2.5.5.2. Versió sense esmenes. 13 fulls
2.5.6 *Yo no creo , yo sé* 1977
2.5.6.1. Versió datada: Blanes, abril 1977
2.5.6.2. Sense data

2.5.7 *Figuras de la pasión.* 195?
2.5.7.1. *I. Simón de Cirene,* 3 fulls
2.5.7.2. *II. Juan Evangelista*. 2 fulls
2.5.7.3. *III. El centurión.* 3 fulls
2.5.7.4. *Resurrección.* 2 fulls
2.5.8 *Fusión.* 3 fulls. 195?
2.5.9 *Leones de Colón*. 196?. 6 fulls
2.5.10 *Mármol vivo.* 196?. 2 fulls.
2.5.11 *Sólo mi cuerpo*. Miércoles de ceniza 1957
2.5.12 *Frío.* 1958
2.5.13 "Hoy no vendrás" ...1959?
2.5.14 "Hoy he sufrido por tí" ... 1959?
2.5.15 "Me has dado la luna" . 1959?
2.5.16 *Resurrección.* 196?
2.5.17 *Estrellas en la noche. 1986*
2.5.18 *Acróstico de despedida a José María Angarita, 1957*
2.5.19 *Así te veo yo.* 196?

2.5. Poemes publicats. 1950-2000
⇒ **[Capsa 4/3]**
2.5.20 *Cant de l'esposa*. Poesia premiada als Jocs Florals de la Plaça de la Llana. Publicació barcelonesa no identificada. 1965
2.5.21 "El vel de la Verònica" *i* "La falda buida"*. Hoja parroquial de Santa Susana del Mercadal*, 1950
2.5.22 *Sonet de colors.* Vida Catòlica. 196?
2.5.23 "Veu de la terra"*. Horizontes*. !5 febrer 1965
2.5.24 "Què li darem en el Noi de la Mare" ..., Adaptació*. Parròquia de Bescanó-Estanyol..* Felicitació de Nadal 2000

2.6. Pessebre vivent
⇒ **[Capsa 4/4]**
Primera redacció, 1964

2.5.25 La Casa Pairal, Text del pessebre vivent. El Castellet de Perpinyà
2.5.26 Pessebre. Original. 11 f. Text mecanografiat.
2.5.27 Pessebre vivent. 1a versió 23 f. Text mecanografiat.
2.5.28 Pessebre vivent. 2a versió. 23 f. Text mecanografiat.
Segona redacció. 1981
2.5.29 Pessebre vivent per a la residència Jaume I. Original. Text mecanografiat.
Tercera redacció. 1982
2.5.30 Maria Castanyer. Pessebre vivent. Escrit expressament per representar-lo la nit de Nadal de 1982 a la residència Jaume I de l'Espluga de Francolí. Original i fotocòpia. 1982. Text mecanografiat.
Fotografies. 1980-1981
2.5.31 Fotografies de la representació d'un pessebre vivent. Sobre i 12 fotografies en color
2.5.31.1. 1980. 2 fotografies
2.5.31.2. 1981. 3 fotografies
2.5.31.3. Sense data. 7 fotografies

2.7. Traduccions. 1974
⇒ **[Capsa 4/5]**
2.5.32 Traducción libre del inglés de la poesia *God Gracet Me. 1974?*
2.5.33 The Passion, Adrian Snell. 1974?
2.5.33.1. Original (6 folis) i
2.5.33.2. Traducció castellana (8 folis)

2.8. *Llibres.* 1993
⇒ **[Capsa 4]**
2.5.34 Vocació de viure. Blanes, 1993

3. Materials i vida literària

3.1. Col·laboracions periodístiques

⇒ **[Capsa 5/1]**

3.1.1. Col·laboracions a *Presència.* 1965-1967

3.1.1.1. Articles d'opinió. Retalls .1965-1967
3.1.1.2. "El evangelio según San Mateo"
3.1.1.3. "Perros perdidos"
3.1.1.4. "Salmo a la vida"
3.1.1.5. "El poeta i la vida"
3.1.1.6. "Lecturas intrascendentes"
3.1.1.7. "Cançons de protesta"
3.1.1.8. "Un prec"
3.1.1.9. "Fulla de parra"
3.1.1.10. "Carta des de Port de la Selva"
3.1.1.11. "¿Morbosidad?"
3.1.1.12. "Empresas inútiles"
3.1.1.13. "Respuesta a una 'girl'"
3.1.1.14. "Nómadas"
3.1.1.15. "Infants de major edat"
3.1.1.16. "Ni fem ni deixem fer"
3.1.1.17. "Vocació"
3.1.1.18. "Del dia del llibre", dins "potser que parléssim"
3.1.1.19. "Poetes d'ahir i d'avui"
3.1.1.20. "Televisió sí? Televisió, no?"
3.1.1.20.1. "La cançó moderna en català"
3.1.1.20.2. "En català". Sobre una poesia de Josep Tarrés
3.1.1.21. Crítica televisiva 1965-1967

Col·lecció de 37 comentaris d'extensió desigual sobre la programació de "Televisión Española".

3.1.2. Col·laboracions a *Punt Diari.* 1984
- 3.1.2.1. *Turisme sí, gràcies!, Turisme no, gràcies*, 14 juny 1984
- 3.1.2.2. *La humanitat continua igua*l, 21 juliol 1984
- 3.1.2.3. *Una nena de mirada trista*, 23 agost 1984
- 3.1.2.4. *Els deures, els mestres i els pares*, 9 d'octubre de 1984
- 3.1.2.5. *Revistes del cor i altres coses*, 6 novembre 1984

3.1.3. Altres col·laboracions. 1991-1997
- 3.1.3.1. "Heus aquí la serventa del Senyor", a Full parroquial (Bisbat de Girona), 22 desembre 1991
- 3.1.3.2. "Som vells", a *Full Parroquial, església de Girona*
  - 3.1.3.2.1. Mecanoscrit
  - 3.1.3.2.2. Full parroquial 3640, 3 agost 1997
- 3.1.3.3. "Neix un noi".
  - 3.1.3.3.1. Reproducció.
  - 3.1.3.3.2. Nota acompanyant. Signatura desconeguda, 4 gener 1993

3.1.4. Mecanoscrits, 197?
- 3.1.4.1. "Conocimiento y desconocimiento de Hispano-América. 1 full. 1976?
- 3.1.4.2. "Com viu el jovent d'Amèrica?" 4 fulls. 197?

3.2. Guions radiofònics. 1953-1984

⇒ **[Capsa 5/2]**

3.2.1 "Para nuestro espacio poético de hoy", sense any, 195?, desembre

3.2.2. *El escritor y el libro,* Juan Cabot Llompart, "Muriendo en el silencio" 5 maig 1953

3.2.3. Guió d'una entrevista amb Maria Castanyer Radio Antena Blava, 15 maig 1984

3.3. "Maria Castanyer i Figueras", pp. 333-339, dins *Llibre dels pregons de la vila de Blanes.* 1997

3.3. Conferències. 1953-1994

⇒ **[Capsa 5/4]**

3.4.1. Conferència sobre la manera d'arreglar el menjador nadalenc. 4 fulls
3.4.2. Conferencia "Cuatro problemas en el hogar", P. De Betlem. 7 fulls, 1954
3.4.3. Sobre poesia, Mataró, octubre 1953
3.4.4. Maragall i l'Empordà, 5 folis octubre 1960"
3.4.5. *Diàlegs amb l'Infinit,* presentació de poemes amb la col·laboració dels pintors Marcel Bergés, Caraltó, Jordi Galí, Rodrìguez-Cruells i Emília Xargay. Estudi d' art de ràdio Barcelona, 1966
3.4.6. Presentació del llibre "Vocació de viure" a Girona. Desembre 1993
3.4.7. Asil de Sant Jaume Blanes". Castanyada 1994
3.4.8. Pregó de la Festa Major de Blanes,
3.4.8.1. Convocatòria de l'alcaldessa de Blanes
3.4.8.2. El text, 7 fulls, 1994

3.4. Vetllades literàrio-musicals de la família Castanyer-Figueras . 1940-1945

⇒ **[Capsa 5/5]**

3.5.1 *Programa*. Girona 15 de setembre de 1940.
3.5.2 *A llaor i en homenatge de la sra. Roser F. de Castanyer i de la seva filla Roser*. Recital de Poesia; Recital de piano; Recital de cant. Girona, Roser de tot lo món, 7 d'octubre de 1940
3.5.3 *Festival Chopin*. 5è de la sèrie. Piano; Declamació; Cant; Biografies Sense data.[1940]
3.5.4 *Vetllada nadalenca a casa dels Castanyer*. 6ª de la sèrie. Cançons de Nadal: El poema de Nadal; Les cançons nadalenques. 29 de desembre de 1940
3.5.5 *Festival Schubert.* VIIè de la sèrie. Música instrumental; La cançó; Poesia; Biografies de Schubert i Goethe. 16 de febrer de 1941
3.5.6 *Muntanyes enyorades i records estimats*. VIIIa vetllada. oan Massó. Conferència il·lustrada amb projeccions 9 de març de 1941
3.5.7 *Diumenge de passió*. IX vetllada. Joan Llongueras. El Cant de la passió. 30 de març de 1941
3.5.8 *Festa tirolesa*. Xª de la sèrie. 21 de setembre de 1941

3.5.9 *Festa nadalenca.* XI de la sèrie. Poesia; Cançons. 26 de desembre de 1941
3.5.10 *Vetllada musical a casa els Castanyer Figueras.* Poesia Piano XII de la sèrie
3.5.11 *Sessió íntima de poesia i música a casa els Castanyer-Figueras.* Obres de Mozart Rafael Tapiola; .Josep Maria López Picó, una selecció de poemes. XIII de la sèrie
3.5.12 *Sessió de poesies i cançons del temps de passió*. Poesies; Cants populars de passió 22 de març de 1942
3.5.13 *XVI Sessió íntima musical a Casa Castanyer Figueras*. Rafael Tapiola piano; Dolors de Ribot, poesia. 14 de febrer de 1943
3.5.14 *Sessió íntima musical a Casa Castanyer Figueras*. Roca Delpech, pianista 14 de març de 1943
3.5.15 Una hora de música a casa Castanyer Figueras. Germà Sabat, violí; Roser Castanyer, piano 12 de juny de 1945

3.5. Jocs Florals de la Llengua Catalana. Any CI. París, 1959

⇒ **[Capsa 5/6]**

3.6.1 *Commemoració del Centenari dels Jocs Florals de la Llengua Catalana.* Convocatòria.16 pàgines.
3.6.2 Programa de mà del Centenari dels Jocs Florals. París, 21 de juny de 1959.
3.6.3 Sopar, targeta signada per Josep Carner. París, 21 de juny de 1959.Programa
3.6.4 Sobre el poema “Eudimió”. Autògraf
3.6.5 *Apunts sobre el viatge a París* ..., Maria Castanyer. 10 fulls.
3.6.6 *11 i 12 de juny del 1959.* Variant amb esmenes dels “Apunts”

3.6. Jocs Florals de la Plaça de la Llana, Barcelona, 1964-1965

⇒ **[Capsa 5/7]**

3.6.7 I *X Jocs.* 1964

3.6.7.1. Tarja d’invitació als actes dels IX Jocs Florals de la Plaça de la Llana. Maig 1964
3.6.7.2. Invitació de la reina al còctel. Maig 1964

3.6.7.3. *Cena ofrecida por el Excmo. Alcalde de Barcelona con motivo de la celebración de los IX Juegos Florales de la Plaza de la Lana. Avenida Palace, 24 maig 1964*. Exemplar amb autògrafs de participants.

3.6.8 X Jocs. *1965*

3.6.8.1. *Cena ofrecida por el Excmo. Alcalde de Barcelona con motivo de la celebración de los IX Juegos Florales de la Plaza de la Lana. Avenida Palace, 13 juny 1965.* Exemplar amb autògrafs de participants.

3.6.8.2. "La poesia premiada", retall de premsa sobre la poesia premiada als X Jocs Florals de la Plaça de la llana. [1965].

3.6.8.3. "Los X Juegos Florales de la Plaza de la Lana". Dues imatges. Retall de premsa. *La Vanguardia Española*, 15 juny 1965.

3.6.8.4. "Maria Castanyer, Flor Natural dels Jocs Florals de la Plaça de la Llana". Notícia, fotografia i poesia premiada. . Retall de premsa. *Presencia 11*, 19 juny 1965.

3.6.8.5. *Sopar d'amistat a Maria Castanyer.* Conté, imprès, el poema premiat "Cant de l'esposa" amb motiu d'haver guanyat la Flor Natural Hostal de Sant Antoni, 21 de juny de 1965

3.6.8.6. Adhesions a Maria Castanyer per la Flor Natural. 1965

3.6.8.6.1. Ancora. Semanario de información comarcal Sant Feliu de Guíxols,, Carta, 18 juny 1965.

3.6.8.6.2. Llucieta Canyà, nota, 21 juny 1965

3.6.8.6.3. Narcís de Carreras. Carta a Maria Castanyer. 15 juny 1965

3.6.8.6.4. Felicitació de germans Castanyer (Carme, Liselene i Francesc). Corpus de 1965

3.6.8.6.5. Fernando Gou i M. del Carmen Suñol, tarjeta sense data

3.6.8.6.6. José J. Llongueres Galí. Carta a Maria Castanyer. 21 juny 1965

3.6.8.6.7. Conxita G. Maluquer. Carta a Maria Castanyer. 22 juny 1965

3.6.8.6.8. J. Ministral Masiá. Carta a Maria Castanyer. 14 juny 1965

3.6.8.6.9. Chano Montes, tarjeta, sense data

3.6.8.6.10. Lluís Pruneda, nota

3.6.8.6.11. Denís Roig. Targeta a Rafael Gay de Montellà

3.6.8.6.12. Josep Maria Solà i Camps, nota , sense data

3.6.8.6.13. Tarrés. Telegrama a Maria Castanyer. Girona, 16 d'agost de 1965.

3.6.8.6.14. Mercè Plantada, tarjeta, 19 juny 1965
3.6.8.6.15. Valls Quer, nota, sense data
3.6.8.6.16. Vidal-Porta., 21 juny 1965
3.6.8.6.17. Francesc Vilà, targeta, 21 juny 1965
3.6.8.6.18. Carmen de Villalobos, targeta, 23 juny 1965
3.6.8.6.19. Margarita Wirsing Bordas, targeta, 18 juny 1965

3.7. Altres festes literàries 1948-2004.

⇒ **[Capsa 5/8]**

3.7.1. Menú del sopar dels Jocs Florals de Girona de 1948. Girona, 1 de novembre de 1948
3.7.2. Juan Tarrús Bru, president del Círculo Artístico de Girona. Saluda a Maria Castanyer. Girona, 21 de desembre de 1948.
3.7.3. *Eusebi Pascual*
3.7.4. *Tiberi*, menú signat. Dibuix d'Eusebi Pascual. Esponellà, 23 de maig de 1950.
3.7.5. Eusebi Pascual. Esborrany d'un text literari en prosa. 1 full. 6 juny 1950
3.7.6. Eusebi Pascual [?]. Esborrany d'un text literari en prosa. 1 full. 3 juny 1950
3.7.7. Eusebi Pascual [?] Text literari. Sense data.
3.7.8. Acto en honor de los señores D. Emilio Figueras de Feliu D. José Massanas Bussot. Girona, 30 de juny de 1950
3.7.9. Programa
3.7.10. Targeta d'invitació
3.7.11. Invitació a una lectura poètica de Maria Castanyer. Barcelona, febrer de 1952.
3.7.12. Programa i menú dels Jocs florals de Badalona, amb signatures dels homenatjats. Badalona, 17 agost 1952
3.7.13. Sopar dels VI Jocs florals de Ripoll. Ripoll, 10 de maig de 1959
3.7.14. Sopar del primer centenari dels Jocs Florals del Casino del Comerç. Terrassa, 2 d'octubre de 1960
3.7.15. 17ena. Festa literària de la nit de Santa Llúcia. 13 desembre de 1967.
3.7.16. Menú del sopar.
3.7.17. Targetó d'ubicació amb signatures de comensals.

3.7.18. Homenatge Tomàs Roig i Llop, 2002
3.7.19. *Fulls de Castanyer (els miralls de Myrta)*. Martí Peraferrer i Vayreda. Amics de la Unesco de Girona. Nit de poetes 2004

3.9. Grup Estudi . Programes. 1966-1967
⇒ **[Capsa 5/9]**
3.9.1. Sessió 1, Sobre "Vent de grop", d'Aurora Bertrana, obra inèdita, Signat per l'autora, 28 gener 1966
3.9.2. Sessió 2, Sobre "Diàlegs amb l'infinit" i "Triangle" de Maria Castanyer, inèdits, 18 febrer 1966
3.9.3. Sessió 3, sobre viatges interplanetaris, per Màrius Lleget.. 29 març 1966
3.9.3.1. Programa, Signatures de Màrius Lleget i Aurora Bertrana,
3.9.3.2. "Presentació de Màrius Lleget a l'Estudi de Maria Castanyer", Signat per Aurora Bertrana.
Sense notícies de la sessió 4
3.9.4. Sessió 5, lectura de poemes de "Diàlegs amb l'infinit" per Encarna Sanchez, 10 maig 1966
3.9.5. Sessió 6, "Sonata a Mart", per Ramon Bech, 25 maig 1966
3.9.6. Sessió 7, "El crit de la terra", "Èxode", "Oda a la ciutat", per Guillem Colom, 14 juny 1966
3.9.7. Sessió 8, recital de "Lieder" per Carme Quinta i Guillem Soler, 27 setembre 1966
3.9.8. Sessió 9, "Alcover elegíac", per Octavi Saltor, amb nombroses signatures de participants, 27 octubre 1966
3.9.9. Sessió 10, Projecció del film "El último sábado" de Pere Balañá i comentaris d'Arnau Olivar, 22 novembre 1966
3.9.10. Sessió 11, 16 desembre 1966
3.9.10.1. "Sis poetes canten el Nadal", Ramon Bech, M. Bertran i Oriola, J. V. Foix, Tomàs Garcés, Concepció Maluquer i Octavi Saltor.
3.9.10.2. "Presentació per a una lectura de poemes nadalencs", Albert Manent
3.9.11. Sessió 12, 23 febrer de 1967
3.9.11.1. "La meva infantesa a Girona", Aurora Bertrana
3.9.11.2. Notìcia de l'acte. Retall. Correu Catalán, 26 febrer 1967
3.9.12. Sessió 13, Sobre els "Sonets portuguesos", E. Barret-Browning, 15 març 1967
3.9.13. Sessió 14 "Art i vulgaritat, Alexandre Cirici Pellicer, 13 abril 1967
3.9.14. Sessió XIV [sic] Josep Lluís Puig i Josep M. Llorens, violí i piano. Estudi de Guillem Soler
3.9.15. "Estudi", sessió sense numerar, programa d'un recital d'Enric Larreula, 26 octubre 1967

3.9.16. Sessió 21, programa, diapositives de Modest Botella a Veneçuela, 18 febrer 1970
3.9.17. Sessió 22, programa, centenari naixement Beethoven, Guillem Soler, Josep Maria Llorens, Dalmaci González, 27 maig 1970

3.10. Activitats culturals diverses

⇒ **[Capsa 6]**

3.10.1. Domènec Fita

3.10.2. *Domènec Fita. Resum gràfic de la seva obra*, 1966
3.10.3. *D Fita. Ars Sacra*, programa, 1967
3.10.4. *Exposició homenatge del magnífic Ajuntament de Palamós a l'escultor Fita*, programa, 1968
3.10.5. *Domènec Fita*, Exposició Ateneo de Madrid, 1970
3.10.6. *Fita, Flors, Plòters*. Fundació Fita, 2002-2003

3.10.2. José Luís Ortega Monasterio

3.10.3. "Todos somos marineros", retall *Diari de Terrassa*, 13 febrer 1986
3.10.4. "De militar "umedo" a cantor de habaneras", retall *Diario de Mallorca*, 16 novembre 1986
3.10.5. Programa de recital Mutriku, 1993

3.10.3. ***Premi Francesc Ortiz*.**

Recull de poesies premiades

3.10.4. I premi de poesia. Inclou la poesia *Atura't temps!* de Maria Castanyer amb la data manuscrita 1957. 1997
3.10.5. II Concurs de Poesia, 1998
3.10.6. III Concurs, 1999?

3.10.4. ***XVII Premis Francesc Basil*** [composició de sardanes]. Inclou la sardana *Puigsacalm* de Pau Castanyer, 1999

3.10.5. Der Himmel über Berlin, Felix Ametlla i Mario Ros. 2002

3.10.6. Marian Vayreda 1853-1903, cap a la sensibilitat del nou segle, invitació, 2003

3.11. Manuscrits d'altres autors

⇒ **[Capsa 6/2]**

3.11.4. Textos biogràfics
3.11.4.1. Francesc Castanyer. *De com un infortuni pot resultar una benedicció*. 22 fulls [ca. 2000-2007]
3.11.4.2. Francesc Castanyer. [Addenda a "De com un infortuni ...]. 5 fulls
3.11.4.3. Anònim. *L'auca del pare Jordi*
3.11.4.4. Albina Fransitorra Alena, "Castanyer i Figueres, Maria", text biogràfic en anglès reproduït del llibre "*Double Minorities of Spain*", p. 105-106
3.11.5. Textos sobre l'obra literària
3.11.5.1. *Maria Castanyer.* Text dedicat per l'autor (sense signatura), 21 fulls, sense data
3.11.5.2. Sessió literària dedicada a Maria Castanyer. Autor no identificat. 21 folis, numerats 1-12 i 19-27, juliol 1960
3.11.6. *Capella romànica de Sant Pere de Maldà,* 4 fulls, Sense signatura i sense data
3.11.7. Josep Castanyer i Figueras. *Claroscuro*
3.11.8. *Le ramoneur,* Savoyard. En català. Tant el títol com l'autor són escrits a mà.
3.11.9. *Pregària al capvespre de la vida*, Michel Hubaut.
3.11.10. Joan (nebot), *In Caelum. I 1.In Caelum (Opció "totxo-filosòfic").*
3.11.11. Joaquim Lleal. *Sermó de Nadal 1995*
3.11.12. Salvador Sunyer i Aimeric, *Una estrella...*

3.12. Imatges i estampes

⇒ **[Capsa 6/3]**

3.12.4. Escultura de la verge amb un àngel als peus
3.12.5. Escultura d'una noia amb gerra.
3.12.6. Mare de Déu de la Font de la Salut de Sant Feliu de Pallerols

3.12.7. Calendari de Sant Joan de Déu de 2003
3.12.8. Paisatge muntanyenc
3.12.9. Mare de Déu de Montserrat
3.12.10. Mare de Déu del Tura
3.12.11. Mare de Déu de Finestres
3.12.12. Nenes que van fer la comunió solemne el 1926. La foto nostàlgica. Cassà de la Selva

3.13. Retalls de premsa

⇒ **[Capsa 6/4]**

Les cartes escrites per Maria Castanyer es troben a la secció de correspondència, sota el nom de la publicació corresponent

3.13.4. Retalls referents a Maria Castanyer

1948-1965

1. "Un libro de Maria Castanyer" dins Vida Católica
2. "Marìa Castanyer o el triunfo de la discreción", *Vida Católica,* 25 novembre 1948
3. "Cançons del color del temps"
4. Valeriano Simón, "El primer libro de Maria Castanyer", *Los Sitios,* 5 gener 1950
5. "Cançons del color del temps", *Destino,* 15 juliol 1950
6. "Nuevos poetas de España". Procedència sense identificar, 1950
7. Antonio MONER. "Relevante Certamen literario mariano", *La Vanguardia Española,* 11 desembre 1951
8. Les Jeux-Floraux de la langue catalane. J. M., *Les lettres françaises,* 18-24 juny
9. Rafael DELGADO, "Maria Cast[a]nyer, poetisa ganadora de los Juegos Florales de la Lengua Catalana", *El Universal,* Caracas, 30 juliol 1959
10. BUSQUETS MOLAS, "La farga catalana", *El Correo catalán,* 23 agost 1959
11. Brillante fiesta de los Juegos Florales en Ripoll. Los Sitios?, 1959
12. "Una poetisa gerundense", Cierzo. 1959?
13. "Con María Castañer [sic], ganadora del Premio Inmortal Gerona de poesía". Dialogando 1 novembre 1959.
14. "Los Juegos Florales del Casino del Comercio de Tarrasa [sic]", *la Vanguardia Española,* 4 octubre 1960
15. José A. de Echarri. "Maria Castanyer (Flor natural de la plaza de la lana) [...]" *Tele Expres,* 14 juny 1965

1966

16. Ángel Marsa. “Poemas ilustrados” *El Correo Catalán,* 7 maig 1966
17. “Diàlegs amb l’infinit”, *Diario de Barcelona,* 14 maig 1966
18. G. B. “Patronazgo. Original exposición. Pequeñeces”, *Los sitios,* maig 1966?
19. “Poemas ilustrados”, *El Noticiero Universal,* 18 maig 1966, p. 10
20. “Maria Castanyer, ‘Poesies il·lustrades’”, *El Correo Catalán*, 4 juny 1966, p. 23
21. “Se inauguró la exposición de poesìas ilustradas de Marìa Castanyer”, *Los Sitios,* 5 juny 1966
22. “Nueva novela de Aurora Bertrana”, *El Noticiero Universal, 7 juny 1966*
23. Alex, “’Diàlegs amb l’infinit’, [...]”, *Los Sitios,* 15 juny 1966
24. “El jardí del ‘Faune mutilat’”. *Tele-Estel,* 4 novembre 1966, p. 16
25. “Nadal inspira els poetes”, *Tele-Estel,* 30 desembre 1966

1967-1982

26. “En Espagne. Une crèche pas comme les autres”, *La Croix,* 29 gener 1967
27. “San Adrián celebró ayer sus primeros juegos florales. Flor natural a doña Maria Castanyer”, *Hoja del Lunes*, 9 setembre 1968
28. G. B. “Apretado. Maia Castanyer. Pequeñeces”, *Los Sitios,* 10 setembre 1968, p. 3
29. “Una gitanilla de 19 años, Reina de los Juegos Florales [...]” *Hoja del lunes,* 7 octubre 1968
30. “M. Castanyer, la intimitat d’una escriptora”, presentació de Joan Blanc, “A través del mirall”, *Punt Diari,* 23 juliol 1982

1983-2004

31. Joaquim PLA I DALMAU, “Maria Castanyer, poetessa gironina”, *Diari de Girona, 21 abril* 1991
32. Fa 25 anys. Diari de Girona, juny 1991
33. Edmon ROCH, “La poetessa Maria Castanyer ha escrit un llibre de records”, *Diari de Girona,* 31 desembre 1992
34. Miquel GIL I BONANCÍA, “Una llicó de vida; Maria Castañer [sic] i Figueras, Vocació de viure”, *Diari de Girona,* 5 desembre 1993
35. Laura JUANOLA, “Maria Castanyer”, *El Punt,* 13 desembre 1993
36. Edmon ROCH, *“Castanyer”, Diari de Girona,* 14 desembre 1993

    A. G., “Es presenta el llibre ‘Vocació de viure’ de Maria Castanyer”, *Avui,* 16 desembre 1993

37. *Full parroquial*. Església de Girona. 23-1-1994. Conté la notícia "Vocació de Viure" de Maria Castanyer a la pàgina 4.
38. Laura JUANOLA, "L'escriptora Maria Castanyé [sic] i el concurs de focs artificials obren la festa de Blanes", *El Punt.* 1994
39. Marta LÓPEZ DEL CASTILLO, "La immediata postguerra es reviu a través de la literatura", *Diari de Girona, Suplement d'oci i cultura,* 9 juliol 1999, p. 8
40. Joan RIBAS, "Maria Castanyer: l'enyor de Girona", Reprografia. *El Punt,* 7 desembre 2003, p. 88
41. Narcís-Jordi ARAGÓ, "Notícia de Maria Castanyer", Reprografia *Revista de Girona 223 ,* març-abril 2004,.p. 7, reprografia,

3.13.5. Altres retalls

1. "Inma de Espona nos habla de su poesìa" , Publicació sense identificar, 195?
2. "Cotilleo extraordinario" Publicació sense identificar, 196?
3. "Sant Feliu de Guíxols: unos gamberros mutilan la escultura 'La Costa Brava'", *La Vanguardia Española,* 23 juliol 1965
4. "Suïcidi a Xicago", Aurora Bertrana, Procedència sense identificar, 196?
5. "Els teulats blaus enyorats per Picasso". *Presència*, 20 maig 1990
6. "Impedeixen els interns del geriàtric [...]". *El Punt,* 8 octubre 1995
7. "La direcció del geriàtric de Blanes nega que s'impedìs als avis assistir a la inauguració. Dolors GORDILS. *El Punt,* 11 octubre 1995
8. "Nota de la conferència Episcopal Espanyola [...]" Full parroquial, 1997?
9. Ima SANCHÍS, "Las drogas han debilitado a Occidente", Entrevista a Doris Lessing. *La Vanguardia Española,* 20 maig 1999, p. 88
10. Maria-Paz LÓPEZ, "Para qué sirve un monje". *La Vanguardia Española,* 2 juny 2000, p. 43

3.14. Publicacions

⇒ **[Capsa 6/5]**

3.14.1. Llibres

3.14.1.1. Ramon Gol. Records d'un enginyer que va participar en els inicis de l'obtenció de l'energia hidroelèctrica al Pallars Sobirà.

3.14.2. Premsa

3.14.2.1. *Presència* 38. 25 desembre 1965

3.14.2.2. 3 butlletins del *Club de vela Blanes*

3.14.2.2.1. Hivern 1985

3.14.2.2.2. Estiu 1986

3.14.2.2.3. Hivern 1986)

3.14.2.3. Revista de Girona. Març-abril 2006. Conté "Maria Castanyer: superació i independència", de Lluís Lucero Comas, pp. 82-85

3.14.3. Opuscles

3.14.3.1. *Juramento de Theolongo.* Ricardo Monner Sans. Poema, present de l'autor a la seva dona Anita Fortuny amb motiu de matrimoni. Blanes, 1885

3.14.3.2. *A.E.B. Obsequio al IX Congreso Europeo de Exlibris. Paris, 1962*

3.14.3.3. *Pregón de Semana Santa.* Narcís de Carreras i Guiteras.. Edició del text com felicitació nadalenca. 1963

3.14.3.4. *Poetes catalans canten el Nadal.* Caixa de pensions. 6 fulls. 196?

4 En relació amb Josep Carner

4.1. FOTOGRAFIES

⇒ **[Capsa 7/1]**

4.1.1 Josep Carner. Retrat de joventut.

4.2. CARTES A JOSEP CASTANYER I DE CORTADA (1902-1912)

⇒ **[Capsa 7/1]**

Les cartes es troben transcrites a 4.5, prepublicació de la correspondència, d'Albert Manent Les xifres entre parèntesi localitzen la transcripció.

1902

4.2.1 Carta. (Manent 1). Febrer de 1902

1903

4.2.2 Targeta de visita amb missiva. (Manent 6) Gener de 1903

4.2.3 Carta. 15 de setembre de 1903 (Manent 2)

1904

4.2.4 Targeta postal (Manent 15). 25 d'octubre de 1904

4.2.5 Carta. (Manent 17) 8 d'octubre de 1904

1905

4.2.6 Carta. (Manent 37). 9 de març de 1905

4.2.7 Carta. 18 de març de 1905 (Manent no el recull). Sense data.

1906

4.2.8 Nota adreçada. Mallorca, (Manent 24). 20 d'abril de 1906

1908

4.2.9 Carta. Sant Feliu de Guíxols, (Manent 25). Sense data 25 d'agost de 1908

1912

4.2.10 Carta. Després de la mort de la Sra. Puig-oriol, mare d'en Carner. (Manent 27). 1 de maig 1912

4.2.11 Carta. (Manent 28). 6 de setembre de 1912

1959

4.2.12 Targetó. "A Josep Castanyer de Cortada", amb sobre. 2 de juny de 1959

Sense dates. Ordenació aproximada.

4.2.13 Carta. Paper timbrat "Catalunya. Revista quinzenal". (Manent 3) 1903?
4.2.14 Nota acompanyant una targeta postal. (Manent no el recull). Sense data.
4.2.15 Nota sobre la constitució de la Junta de l'Agrupació dramàtica. (Manent 4). 1903?
4.2.16 Carta sobre possible relació laboral amb el senyor Figueras. (Manent 5) 5 setembre. 1903?
4.2.17 Oferta de treball al Banc de Barcelona. Paper timbrat "Maison Dorée, Barcelona", (Manent no el recull) 1903?
4.2.18 Nota sobre incidència amb els subscriptors Guasch i Garriga. (Manent 7) 1904?
4.2.19 Nota sobre incidència amb el subscriptor Tous i Maroto, (Manent 8) 28 gener 1904?
4.2.20 Nota sobre la poesia "Poetes joves als Jochs Florals". (Manent 9) 1904?
4.2.21 Carta. Paper timbrat amb dibuix i el lema "Riu més la ossera". Mig full escapçat. (Manent 10) 1904?
4.2.22 Carta. Paper timbrat amb dibuix i el lema "Riu més la ossera". Full sencer (Manent no el recull) 18 novembre 1904?
4.2.23 Gestions amb el recader de Berga. (Manent 11) 1904?
4.2.24 Targeta postal. "Tapiocas y purés J. Figueras. Barcelona". (Manent 12) 1904?
4.2.25 Gestió amb el noi de Can Verdaguer. Al dors imprès comercial retallat. (Manent 13) 1904?
4.2.26 Carta. Paper timbrat "Ateneo Cientìfico Literario y Artìstico. Madrid", (Manent 14). 17 octubre [1904]
4.2.27 Devolució de dos llibres. (Manent 16) 1904?
4.2.28 Carta sobre distribució del *Llibre d'Amic*. Paper timbrat de l"Ateneo barcelonés" (Manent 18)
4.2.29 Nota sobre adquisició de tapioques (Manent 19). Sense data
4.2.30 Targeta "El director de "Catalunya" anotada, (Manent 20). Sense data
4.2.31 Targeta de visita de "Josep Carner" amb anotacions, (Manent 32). Sense data
4.2.32 Targeta de *Joseph Carner*. Disculpa per una absència. (Manent 22 i Manent 32 bis [dors]). Sense data
4.2.33 Carta. Paper timbrat "Catalunya. Revista quinzenal", Gestions pendents i refredat. (Manent 26). 1908?
4.2.34 Sobre un "sobretodo" que s'ha d'enviar al metge Josep Sabater., de Tortosa, (Manent 23). 1908?
4.2.35 Nota per a guardar un exemplar de la revista *Blanco y negro.* (Manent 29). Sense data
4.2.36 Intercanvi d'obres per un "Tenorio", (Manent 33). Sense data

4.2.37 Carta sobre convocatòria de presentació de títols. Paper timbrat de l"Ateneo barcelonés" (Manent 34). Sense data
4.2.38 Carta. Paper timbrat"Jaime Figueras". Mort d'en Paz, (Manent 35). Sense data
4.2.39 Carta. Paper timbrat "Luis Gili editor, Librería Católica Internacional" (Manent 38). Sense data
4.2.40 .Reconeixement de deute a Josep Castanyer. Dors timbrat "Catalunya revista quinzenal"

Retorn de "*Tristi amori"*
4.2.41 Reclamació del llibre "Tristi amori" (Manent 30). Sense data
4.2.42 Reclamació *Tristi amori* Expressió "Tornam el *Tristi amori"* repetida 4 vegades. (Manent 31). Sense data
4.2.43 Reclamació *Tristi amori.* Títol repetit 2 vegades (Manent no el recull)
4.2.44 Reclamació *Tristi amori.* Títol repetit 3 vegades (Manent no el recull)
4.2.45 Reclamació *Tristi amori.* Títol repetit 6 vegades (Manent 7 bis)

4.3. CARTES A MARIA CASTANYER (1958-1960)
⇒ **[Capsa 7/1]**
1958
4.3.1 Carta. Brussel·les, 22 de desembre de 1958 Inclou el sobre
1959
4.3.2 Targetó. 26 d'abril de 1959
4.3.3 Targetó. Maig de 1959
4.3.4 Telegrama. 19 de maig de 1959
4.3.5 Carta. 23 de maig de 1959
1960
4.3.6 Carta. Brussel·les, 26 d'agost de 1960

4.4. CARTES A JOSEP CARNER DE MARIA CASTANYER. Fotocòpies. 1959-1962.
⇒ **[Capsa 7/1]**

4.4.1 Carta. Maig 1959
4.4.2 Carta. 22 juny 1959

4.4.3 Carta. Juliol 1959
4.4.4 Felicitació de Nadal, inclou missiva personal
4.4.5 Felicitació de Nadal, 1960
4.4.6 Carta. Març 1961
4.4.7 JOSEP CASTANYER I ROSER FIGUERAS. Noces d'or. 8 juny 1961
4.4.8 Carta. Desembre 1962
4.4.9 Felicitació. Desembre 1962

4.5. PREPUBLICACIÓ DE LA CORRESPONDÈNCIA CARNER-JOSEP CASTANYER PER ALBERT MANENT

⇒ **[Capsa 7/1]**

4.5.1 Targeta de visita d'Albert Manent
4.5.2 Material per l'edició
4.5.2.1. "Introducció" [a la correspondència Josep Castanyer de Cortada i Josep Carner], per Albert Manent
4.5.2.2. Full 1: núm. 1-3
4.5.2.3. Full 2. núm. 4-6
4.5.2.4. Full 3: núm. 7-10
4.5.2.5. Full 4: núm. 11-13
4.5.2.6. Full 5: núm. 14-16
4.5.2.7. Full 6: núm. 17-20
4.5.2.8. Full 7 núm. 21-25
4.5.2.9. Full 8: núm. 26-27
4.5.2.10. Full 9: núm. 28-30
4.5.2.11. Full 10: núm. 31-34
4.5.2.12. Full 11: núm. 35-38
4.5.2.13. Full 12: final núm. 38
4.5.2.14. Fulls 13-17, núm. 39: "Apèndix. Las faulas del Riu".
4.5.2.15. Full 18, "Canción", núm. 40
4.5.2.16. Full 19, "A en Castañer. Ultima intimació", núm. 41
4.5.2.17. Full 20, Brussel·les, 2 juny 1959, núm. 42

4.5.3 MATERIAL D'ACOMPANYAMENT

4.5.3.1. Carta d'agraïment de Francesc Castanyer a Albert Manent per la còpia de proves. Identifica les noies presents a la fotografia de quatre noies joves, amb vestit blanc. Reines dels Jocs Florals d'Olot de diferents anys ( ).Còpia. 3 agost 2003

4.5.3.2. Retrat en dibuix de Galí, dedicat a Josep Castanyer per Josep Carner. Reproducció

4.5.3.3. Nota relativa a la documentació i de la transcripció de les núm. i dels poemes, Francesc Castanyer

4.5.3.4. "Les dedicatòries de Josep Carner", Francesc Castanyer

4.6. LLIBRES DEDICATS

⇒ **[Capsa 7/2]**

Cada llibre exhibeix una dedicatòria a Josep Castanyer i l'ex-libris de Roser Castanyer

4.6.1 JOSEP CARNER. *Llibre dels poetas*. Barcelona, 1904 Amb dedicatòria a Josep Castanyer.

4.6.2 JOSEP CARNER. *Deu rondalles de Jesús infant*. Barcelona, [1904] . Amb dedicatòria a Josep Castanyer.

4.6.3 JOSEP CARNER. *Primer llibre de sonets (I-LXXV)*. Barcelona, 1905 Amb dedicatòria a Josep Castanyer.

4.6.4 JOSEP CARNER. *Els fruits saborosos; poesies de micer Josep Carner*. Barcelona, 1906 Amb dedicatòria

4.6.5 JOSEP CARNER. *Ll. de sonets* [II]. Barcelona, 1907. Amb dedicatòria a Josep Castanyer.

4.6.6 JOSEP CARNER. *Les Monjoies*. Barcelona: Lluís Gili, 1906 Amb dedicatòria a Josep Castanyer

4.6.7 JOSEP CARNER. *L'oreig entre les canyes*. Barcelona, 1920 Amb dedicatòria a Josep Castanyer.

4.7. Obra Literària

⇒ **[Capsa 7/2]**

4.7.1 "*Las faulas del Riu*". Inclou: Endressa;. I. La pau dels Cygnes; II L'amor de la Lluherna; III Els vetllayres; IV Geni incomprès; V El plor de las Rosas. Istiu 1902. Fulls 13-17. Estiu de 1902 6 f.

4.7.2 "*Canción*" Capçalera al verso: "Catalunya: revista quinzenal".

4.7.3 "*A En Castañer: última intimació*".

4.7.4 "A Josep Castanyer de Cortada". (Manent 42) 2 juny 1959

5 Record de Joan Ferràndiz

⇒ **[Capsa 7/3]**

5.1. Poemes

5.1.1 *Esmenar la plana*
5.1.2 *L'ànima del cos*
5.1.3 *Enamorada*
5.1.4 *La festa Major de la posta*
5.1.5 *Somniar amb tu*
5.1.6 *La creu dels teus braços.* Setembre 72
5.1.7 *L'amor baixa del cel. Maria* Castanyer?
5.1.8 *El gust de l'amor.* Maria Castanyer?

5.2. Lectura de poesies

⇒ **[Capsa 7/3]**

5.2.1 Maria Castanyer i Joan Ferràndiz en acte públic. Fotografia. Blanes, Casa de Cultura, 15 desembre 1973.
5.2.2 Segona presa. Fotografia. Blanes, Casa de Cultura, 15 desembre 1973.

5.2.3 *Lectura de poesies Exposició de pintures de Ferràndiz*. Presentació de Maria Castanyer. 8-26 desembre 1973.

5.3. Correspondència de Joan Ferràndiz

⇒ **[Capsa 7/3]**

5.3.1 Targeta postal. Venècia. 1972?
5.3.2 Carta (3 fulls) i la poesia *A una Maria (1 full). 15 octubre 1972*
5.3.3 Carta. juliol 1973? Sense data
5.3.4 Carta. 1 novembre 1973
5.3.5 Carta, 2 fulls. 12 febrer 1973
5.3.6 Carta (1 full) i la poesia *Sento el cor de la mare (1 full)*. 8 març 1973
5.3.7 Carta, 2 fulls. 29 maig 1973
5.3.8 Carta. 2 fulls. 15 setembre 1973
5.3.9 Carta. 1 novembre 1973
5.3.10 Targeta postal. Tamariu. Vista aèria. Agost 1982
5.3.11 Targeta postal. Costa Brava 1290 Tamariu. Sense data
5.3.12 Targeta postal. Palamós. La foradada de Castell. Sense data
5.3.13 Targeta postal. Figueres. 1991
5.3.14 Carta. 2 fulls. Inclou la reproducció d'un retall de diari i el sobre. 17 setembre 1995
5.3.15 Carta de comunicació de la defunció de Joan Ferràndiz. 11 octubre 1997. Poesia de Maria Castanyer, "Te n'has anat tan lluny", dedicada.
5.3.16 Sobre de tramesa de tot el material